



Газета заснавана
у 1938 годзе.
Адноўлена
у 1997 годзе.

Пейджинговую сувязь "ГС" забяспечвае НП ООО "Защита-Сервис".
ТЕЛЕФОН В Г.ГРОДНО (8-22)-75-00-66, В Г.СЛОНИМ 2-64-44.

Газета Слоні́мская

№44 (230). 1 — 7 лістапада 2001г. Масава-палітычны штотыднёвік <http://gs.promedia.minsk.by> Кошт 200 руб.

РЭПАРТАЖ З "ЗОНЫ"

17 і 18 кастрычніка гэтага года 9 журналістаў недзяржаўных газет правялі аўтамабільны рэйд па пацярпелых ад радыяцый раёнах Гомельскай вобласці. Мэтай камандзіроўкі было на свае вочы убачыць і даведацца, што там адбываецца, як жывуць людзі праз 15 гадоў пасля аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Ад "Газеты Слонімскай" у "зоне" пабыўаў Мікола Канановіч.

(Працяг на 14 стар.)



Чытайце на старонках "ГС"

2

НАСТАЎНІКІ ХУТКА
ПЕРАСЯДУЦЬ НА
ВЕЛАСІПЕДЫ

3

СУД НЕ ДАЎ
ВЫСЯЛІЦЬ
ЧАЛАВЕКА

4

СЛОНИМСКІХ
СТАРАЖЫЛАЎ
НАЛІЧВАЕЦЦА 12
ЧАЛАВЕК

11

ВИЧ-ИНФЕКЦИЯ
НАСТУПАЕТ НА
СЛОНИМ

Пастаянна
арганізавваем поездки
вг Мінск
на аўтобусе
«Форд-Транзит»
(15 мес) За **2,5 часа.**
Запісь па тел. **2-22-99.**

Принимаем заявки на посещение концертов, театров, спортивных мероприятий в г.Гродно, Минске (помощь в приобретении билетов).

Лиц. №5-0384 Минтранс РБ от 30.08.2006

НОВЫЕ
ХОЛОДИЛЬНИКИ
И
СТИРАЛЬНЫЕ
МАШИНЫ-АВТОМАТЫ

ДОСТАВКА И УСТАНОВКА
по Г.Слониму (в район) бесплатно

МОЛОДОЖЕНАМ - СКИДКИ

ТЕХНИКА
для
ДОМА И ОФИСА
г.Слоним, ул. Советская, 8
2-15-30

Магазин "□□□□"
(к-тр "Мир")
и павільён "Шарм"
(центр, рынчок)
прыглашаюць за пакупкамі.
Мы работаем
за НАЛИЧНЫМ і
безналічны
расчёт.

Принимаем заказы на оформление подарочных наборов.
Справки по телефонам:
2-36-30, 3-17-06.

Каждую субботу
на городском рынке
продаются
куры-несушки
белого цвета
по цене **3500** рублей.

БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА
РАДЫЁ СВАБОДА

RADIO FREE EUROPE
RADIO LIBERTY

Новыя хвалі і частоты ад 28
кастрычніка 2001

Час	18:00 – 20:00	20:00 – 22:00	22:00 – 24:00	06:00 – 08:00
k/Hz	612 7190 9615 15460	612 6150 7280 9835	612 1188 6010, 6170 9845	612 1188 6140 9635, 9835
Хвалі	41 31 19	49 41 31	49 31	49 31

Беларусь, Мінск,
220005 п/с 111

RFE/RL, b 3,
Vinohradská 1,
Praha 110 00, CZ

Інтэрнэт
www.svaboda@rferl.org

Настройцеся на
СВАБОДУ

НАВИНЫ

Дэлегаты на настаўніцкі з'езд

2 і 3 лістапада ў Мінску прой-дзе II з'езд настаўнікаў Беларусі. Дэлегатамі на педагагічны форум ад горада Слоніма паедуць загадчык гарадскога аддзела адукацыі Аркадзь Бумагін, настаўніца хіміі СШ №8 Алена Дзюба, намеснік дырэктара па выхавачай рабоце СШ №4 Ірына Чыгрына і выхаваль-цель дзіцячага садка №20 Надзея Пірожнік.

Васковых настаўнікаў на з'ездзе будуць прадстаўляць Аляксандр Матвеева з Новадзевяткавіцкай школы, Станіслава Казлова з Парыжанскай і загадчык Слонімскага раённага аддзела адукацыі Галіна Шмялёва.

Адключылі тэлефоны

На многіх прадпрыемствах Слоніма і раёна ў кастрычніку замоуклі службовыя тэлефоны.

За больш як месячную няўплату тэлефоннай сувязі былі пазбаўлены птушкафабрыка, цэнтральная раённая бальніца, гарадскі і раённы аддзел адукацыі, школы горада і раёна, большасць калгасаў, акцыянернае таварыства "Праметэй", гаркам БПСМ, раённая санстанцыя, зубабратэзная майстэрня і іншыя прадпрыемствы і установы.

Нікола КАНАНОВІЧ

Праезд на аўтобусах стаў даражэйшы

На 30% павялічыўся кошт праезду ў прыгарадных і міжнародных аўтобусах.

Аб гэтым карэспандэнту "ГС" па-ведзіла намеснік дырэктара па перавозках Слонімскага аўтапарка Валяціна Жук.

Вядзь, хутка падаражэе і праезд у гарадскім транспарце.

Сяргей ЧЫГРЫН

Курсы абмену валют в г.Слоніме па састоянню на 30 октября 2001г.

"Приорбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1505	1540
1 DM	670	705
1 RUR	50	52
"Беларусбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1510	1525
1 DM	680	705
1 RUR	50	52
АК "Белпромстройбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1510	1540
1 DM	660	695
1 RUR	50	52
"Белагпропромбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1500	1520
1 DM	650	690
1 RUR	50	52
Нацбанк РБ		
1 EURO	1358.79	

Цены на слонимском рынке по састоянню на 30 октября 2001г

Продукт	Цена за кг
Гранаты	4000
Бананы	1100
Апельсины	1500 — 1600
Яблоки	200 — 400
Перец	800
Помидоры	1000 — 1400
Калюста	250 — 450
Морковь	300 — 500
Лук	450 — 600
Чэснок	1500
Картофель	150 — 300
Молоко	250
Творог	700 — 800
Масло	3000
Яйца	1000 — 1300
Свинина	2500 — 4000
Говядина	2300 — 4000
Баранина	3500 — 4000
Сало	3000 — 3500
Телятина	3500 — 3800
М'д	5500 — 6000
Смагана	1000 — 1200
Лимоны	1700
Арбуз	200 — 300

ЧАСТНЫЙ БИЗНЕС ДОЛЖЕН ЗАЩИЩАТЬ СВОИ ИНТЕРЕСЫ

85 процентов опрошенных социологами предпринимателей заявили, что вынуждены давать взятки представителям органов власти.

Таковы данные опроса, проведенного в июле-августе 2001 года консультантами Международной финансовой корпорации (МФК).

На анкету ответило 335 предпринимателей.

44 процента респондентов отметили, что дают взятки "изредка", а 41 процент постоянно дают взятки чиновникам. И 15 процентов опрошенных считают, что такого явления, как взятки, не существует.

93 процента белорусских предпринимателей считают, что частный бизнес должен защищать свои интересы перед государством.

Ответы на вопрос "Как наиболее эффективно предприниматели могут защищать свои интересы перед государством?" показали, что не



Практика общения "один на один" (с покупателями)

все респонденты четко представляют, что надо делать. Большинство — 58 процентов считают, что для этого лучше всего объединяться в профсоюзы, которые и будут лоббировать интересы частного бизнеса в органах власти. 16 процентов считают, что для них проще продолжить практику общения "один

на один" с нужным чиновником. 6 процентов знают "другой" путь защиты своих интересов перед государством, но никто из них не указал, какой именно. И 20 процентов опрошенных затруднились определить наиболее эффективный путь защиты своих интересов.

БЕЛАПАН

НА ДАРОЗЕ Ў ЗАЎТРА

Клопатная гаспадарка дасталася Анатолю Мікалаевічу Былічу, дырэктару спецыяльных-інтэрнат, што знаходзіцца ў вёсцы Масы Правыя. Тут навучаюцца дзеці-сіроты і дзеці з неблагогаданзейных сем'яў з усёй Гродзенскай вобласці.

На сённяшні дзень там вучацца 164 школьнікі. Большасць з іх трапілі ў школу-інтэрнат з Гродна, Гродзенскага і Мастоўскага раёнаў.

Гісторыя гэтай школы пачынаецца з 1945 года. На той час там месціўся інтэрнат для дзяцей-сірот. Ён знаходзіўся ў былым панскім маёнтку, які, па меркаваннях гісторыкаў, быў пабудаваны ў 1820 годзе. Новы корпус установы быў збудаваны ў 60-я гады мінулага стагоддзя.

Гаспадарка ў дырэктара школы, сапраўды, клопатная і вялікая. На 164 вучні прыходзіцца 24 настаўнікі, 28 выхавальцаў, а увую-

ле, у школе працуе 105 чалавек. У гаспадарцы ёсць 2,18 га ворыўнай зямлі, свой трактар, аўтобус, грузавік, яшчэ конь ды 4 свінні. У дзячэцк вялікая падтрымка са свайго агароду: агуркі, калюста, морква, буракі ды шмат іншай агародніны. Саленне і квашэнне дырэктар робіць сам асабіста. Яму дапамагаюць настаўнікі і вучні.

Дзеці сюды ў большасці сваёй паступаюць хворыя, бо ў тых сем'ях, дзе яны жылі, адносінны іх з бацькамі былі не самыя лепшыя. Калі настаўнікі звычайна шмат кажуць пра педагагічныя цяжкасці, то тут працаваць удвая цяжэй. Дырэктар школы-інтэрната ганарыцца сваім калектывам. У першую чаргу, настаўнікамі пачатковых класаў Таццянай Клімчэвіч, Галінай Аксёнавай, настаўнікамі Кацярынай Саўчук, Алінай Саўчук, выхавальцамі Ліліяй Сайко, Волгай Карповіч, Людмілай Кіслаў.

На сённяшні дзень, як лічыць дырэктар школы, асноўная задача калектыва — даць гэтым дзецям "пуццёку ў жыццё", зрабіць усё, каб яны змаглі як мага лепш у будучым вырашаць свае жыццёвыя прабле-



У вучэбным класе Правамастоўскай спецыяльнай школы-інтэрната

ЖАЛЮЗІ
от А до Я
Тел. 2-15-19,
3-15-46

Гродненским комбинатом строительных материалов открыт филиал фирменного магазина "Будаўнік-6"

Наш адрас:
г. Слоні́м, Горького, 1
(на тэрыторыі МПМК-164).

Время работы магазина с 8.00 до 17.00, обед с 12.00 до 13.00.

1. Кирпич силикатный.
2. Блоки газосиликатобетонные.
3. Перегородки.
4. Утеплитель.

Тел. 2-63-92.

НАВИНЫ

Райвыканкам прапануе

Вельмі дзіўны адказ атрымалі арганізатары правядзення 2 кастрычніка ў Мастах мітыngu ў абарону працоўных.

Райвыканкам не забараніў і не дазволіў правядзенне гэтага мерапрыемства. Улады проста прапанавалі перанесці яго правядзенне на іншы дзень, спаслаўшыся на ўказ прэзідэнта, які дазваляе ў гэты дзень святкаваць Дзень Памяці.

Традыцыйны сельскагаспадарчы кірмаш

У суботу на пляцоўцы ля стадыёна "Нёман" у Мастах прайшоў традыцыйны сельскагаспадарчы кірмаш.

Усе гаспадаркі мелі свае павільёны. Сярод іх быў праведзены конкурс на лепшы эстэтычны выгляд.

Найбольшым попытам у людзей карысталіся калюста, морква, збожжа.

Самадзейныя артысты з сельскіх дамоў культуры ладзілі канцэрты.

Язэп ПАЛУБЯТКА

8 тонн для офицеров

Этой осенью военнослужащие 11 механизированной бригады помогли колхозу имени Суворова Слонимского района в уборке урожая.

В ответ руководство колхоза выделило для офицеров бригады 8 тонн картофеля по ценам ниже рыночных.

307 вместо 571

До конца года в слонимской бригаде должен быть уволен в запас 571 солдат.

На замену этому числу военнослужащих в бригаду придет 307 человек из учебных подразделений вооруженных сил Беларуси. Оставшийся некомплект солдат будет дополнен за счет призывников, большинство которых будет призвано из Слоніма і Слонімскага раёна.

Валерий КОВАЛЕНКО

ПРОБЛЕМА

У ВІШАВА — НА РОВАРЫ

На сённяшні дзень 77 настаўнікаў, якія жывуць у Слоніме, амаль штодня дабіраюцца на працу ў вясковыя школы.

На нарадзе ў жніўні месяца старшыня Слонімскага райвыканкама Аляксандр Пахолак паабяцаў настаўнікам, што ў верасні на працу з горада ў вёскі іх будуць падвозіць бясплатна.

Так яно і было. Але ўжо пад канец верасня настаўнікам заявілі, што з наступнага месяца ім прыйдзецца аплочваць 50% праезду, а астатнія 50% будуць пагашацца з мясцовага бюджэту. Але і да гэтай пары бюджэтныя грошы за праезд так і не паступілі. Іх абяцаюць выплаціць у якасці кампенсацыі да зарплаты, да 9-га лістапада. Праўда, як стала вядома карэспандэнту "ГС" ад аднаго з работнікаў раённага аддзела адукацыі, сам механізм налічэння гэтай кампенсацыі яшчэ не вырашаны. Але галоўная праблема ў тым, што ў многія вёскі раёна аўтобусы проста не ходзяць.

Педагагі дабіраюцца да месца працы і назад як папала і на чым папала. Як, скажам, налічваць кампенсацыю настаўніку, які ездзіць на працу ў Вішаўскую школу на ровары? У тым жа Плуосевічы таксама не ходзіць ніводзін аўтобус. Раней настаўнікам, што ў верасні на працу з горада ў вёскі іх будуць падвозіць бясплатна.

Адзіны больш менш удалы — Міжэвіцкі накірунак. У той бок з верасня месяца па працоўным днях ходзіць аўтобус "Слонім — Вострава". Дарчы, кошт білета да Вострава складаў (да падаражэння) і будні дні 620 рублёў, а ў сераду на маршрутным "Слонім — Смаўжы" — напалову танней. Такія парадоксы цэнатуварэння ў аўтобусным парку. Ды для настаўніка галоўнае — даехаць. А як даехаць у тую ж Сасноўку, куды па буднях таксама не ходзіць ніводзін аўтобус? У Сянькоўшчынскім накірунку з наядуняга часу пачаў штодзёна ходзіць аўтобус па Дзяржын, але ў тым жа, скажам, Хадзавічы ці Ганькі колькі яшчэ трэба настаўніку ад аўтобуса нагамі адмераць кіламетраў, каб дайсці да школы? Вяртацца назад — яшчэ большая праблема. А наперадзе ж — зіма.

І атрымліваецца, што перад многімі з тых педагагаў, хто жыве ў горадзе, а працуе ў вёсцы, стаць пытанне: як быць? Ці то працу пакадаць (а як без працы?), ці то і далей спадзявацца, што ўлады дапамогуць вырашыць фінансавыя і транспартныя праблемы.

Нікола КАНАНОВІЧ

НАВІНЫ

Супрацьстаяне працягваецца

Тры месяцы працягваецца барацьба слоніmsкіх прадпрымальнікаў і райспажыўсаюза за цэнтральны гарадскі рынак.

Усе папярэднія звароты прыватных гандляроў да чыноўнікаў самага рознага ўзроўню — ад старшыні Белкампсаюза да старшыні абласнога камітэта народнага кантролю — выніку не далі. Кіраўніцтва слоніmsкага райспажыўсаюза “з маніякальнай упартасцю прабівае рашэнне аб продажы рынку ў прыватныя рукі” без уліку патрабаванняў прадпрымальнікаў.

Наступны крок ініцыятыўнага савета прадпрымальнікаў гарадскога рынку — ліст-патрабаванне разабрацца ў канфліктнай сітуацыі да старшыні ўрада Беларусі спадара Навіцкага. Ці дасць гэты якія-небудзь станоўчыя вынікі, невядома. Але прыватныя гандляры настроены рашуча.

Зэльвенцы мерзнуць

На мінулым тыдні ў рэдакцыю “ГС” тэлефанавалі жыхары Зэльвы і гаварылі пра свае надзённыя праблемы. Галоўная з іх — ацяпенне дамоў.

У пасёлку “Паўночны”, напрыклад, ацяпенне ўключаюць толькі з шасці гадзін вечара да раніцы. Астатні час батарэі застаюцца халоднымі. І гэта — у густанаселеным раёне, дзе працуюць дзіцячыя сады.

Людзі скардзіліся, што дзеці мерзнуць і пачынаюць хварэць. Мясоцыяны ж улады на звароты жыхароў не звяртаюць аніякай увагі. Вядома ж, у начальства свае мэты і прывычкі — працягнуць зіму на той колькасці паліва, што ёсць, і далажыць “наверх”, што ўсё добра.

Теперь дубинки не только у милиционеров

С недавнего времени патрульные комендатуры Слонимского гарнизона выходят на дежурство с резиновыми дубинками.

С чьей это связано, и какие полномочия по применению дубинок имеют военнотрудовые комендатуры? С этим вопросом корреспондент “ГС” обратился к сотруднику комендатуры капитану Игорю Куско. По словам Игоря Ивановича, инструкция о ношении дубинок была “сигушена” из Минска. Для чего? Для более эффективного наведения общественного порядка, при необходимости. Применение резиновых дубинок, как вообще всех спецсредств и оружия, строго регламентировано инструкцией. К тому же, по каждому факту незаконного применения обязательно составляется рапорт и проводится служебное расследование.

— Но пока что, — отмечает Игорь Куско, — в нашем гарнизоне применять дубинки не приходится. Да и на каждом инструктаже перед выходом на дежурство солдатам постоянно напоминается, что лучше все-таки действовать уговорами, а не насильем.

Валерий КОВАЛЕНКО

З ЗАЛЫ СУДА

КВАТЭРА ЗАСТАЛАСЯ ЗА ЧАЛАВЕКАМ

Па рашэнню зэльвенскага суда ад 17 кастрычніка бягучага года не была задаволена іскавая заява Галынкаўскага прадпрыемства меліярацыйных сістэм (ПМС-53) да жыхара пасёлка Кастрычніцкі Зэльвенскага раёна Уладзіміра Беладзеда на вырашэнне з кватэры, у якой ён жыве з 1993 года.

Пасля неаднаразовых адкладванняў і пераносу слухання спраў, суд пад старшынствам суддзі Зэльвенскага раёна Алы Іванаўны Бастун паставіў пакінуць жыллё за чалавекам. А пачатак гэта гісторыя бярэ ў 1994 годзе. Менавіта тады Уладзімір Беладзед завочна закончыў горкаўскую сельгаскадэмію і быў прызначаны на пасаду майстра ўчастка ПМС-53.

Спачатку адносіны з дырэктарам прадпрыемства Міхаілам Дзмітрыевічам Валабуевым у маладога спецыяліста складваліся добрыя. На пасаду майстра Уладзімір прапрацаваў чатыры месяцы і зарэкамендаваў сябе добрым, граматычным работнікам. Магчыма, апошняе якраз і стала прычынай таго, што начальнік паслаў яго на будоўлю гаража ў сваім доме. Найперш, майстар павінен быў скласці каштарыс усіх будаўнічых работ — колькі і за

што павінен заплаціць заказчык. Як раскажаў сам Уладзімір, калі ён зрабіў усе падлікі і прынес паперы Валабуеву, начальнік усклікнуў: “Ды ты ж мяне па свеце пусціш з такімі лічбамі...”. Але нейкім чынам перайначваць каштарыс Беладзед адмовіўся. Прасцей кажучы, не прагнуў пад шафа. А ведаў пра справу апошняга занадта многа. Таму ў тым жа 1994 годзе, пабыўшы маладым спецыялістам усяго 4 месяцы, Уладзімір Беладзед быў звольнены з працы “па скарачэнню штатаў” разам з інжынерам прадпрыемства, галоўным бухгалтарам і некаторымі рабочымі. Хаця якраз маладых спецыялістаў па заказанасці ў тым жа годзе павінен былі звальняць. Але, калі ўжо найшла каса на камень, Уладзімір не стаў адстойваць месца працы ў Галынкаўскім ПМС-53 і ў хуткім часе пайшоў служыць кантрактнікам у Слоніmsкую брыгаду. Здаецца, на гэтым усё і павінна было скончыцца. Але яшчэ ў 1993 годзе Беладзед атрымаў на сямя ордэр на жыллё ў пасёлку Кастрычніцкі на вуліцы Зялёнай, 2, у памішканні былой амбулаторыі, якая знаходзіцца на балансе Галынкаўскага ПМС-53. Уладзімір Уладзіміравіч сам зрабіў там капітальны рамонт, засяляў з жонкай і дзецьмі на законнай падставе і, натуральна, быў прапісаны па месцу жыхарства. Але так здарылася, што ў сакавіку 2000 года Беладзед рашэўся з жонкай. Яна пераехала з дзецьмі на жыхарства ў Слонім, а Уладзімір застаўся жыць

у Кастрычніцкім. Вось тады дырэктар Галынкаўскага ПМС-53 Міхаіл Валабуеў зноў успомніў пра свайго былога незгаворлівага падначаленага і вырашыў пазбавіць апошняга жылля. У іскавай заяве ў суд Валабуеў піша: “Беладзед У.У. у 1994 годзе працоўную дамову скасаваў і ў цяперашні час працуе і жыве ў Слоніме...”. Па-сутнасці, гэта зведаная хлусня, бо начальнік сам стаў падпіс пад загадам аб звальненні былога падначаленага “па скарачэнню штатаў”, а Беладзед і па сённяшні дзень прапісаны ў Кастрычніцкім. Смешнай выглядае і такая матывацыя Валабуева ў іскавай заяве, быццам бы, займаючы памішканне былой амбулаторыі, Беладзед “перашкаджае нам ажыццяўляць гаспадарчую дзейнасць”. У амбулаторыі і мясцовым аддзяленні Чырвонага Крыжа ёсць іншыя памішканні.

Ды і ўвогуле, уся гэта судовая справа шыта белымі ніткамі. Урэшце, Уладзімір Беладзед яе выйграў. Але, як падзяліўся сваімі планами ўчарашні адказчык, цяпер ён сам будзе падаваць у суд іскавую заяву на вымашчэнне маральных і матэрыяльных страт падчас судовай цяжбы.

Што ж, у гэтай гісторыі можна не толькі здзіўляцца настэрнай самаўпэўненасці ў сваёй правасці і беспалакарнасці начальніка, але і аддаць належнае Уладзіміру Беладзеда, які не апусціў рукі і абараніў сваё законнае права на жыллё.

Мікола КАНАНОВІЧ

ЗДАРЭННІ

Цягнік пакалечыў мужчыну

На 93-м чыгуначным перагоне Азярніца — Зэльва адбыўся наезд цягніка на жыхара Зэльвы.

За некалькі метраў да здарэння машыніст цягніка ўбачыў п’янага чалавека, які ляжаў на зямлі, пакалечыў ногі на рэйкі. Рэзкае тармажанне не дапамагло — цягнік адрэзаў мужчыне правую нагу і пакалечыў левую. Траўміраваны быў дастаўлены ў рэанімацыю Зэльвенскага баліцыя.

Дзмітрый ДРОЗД, ст.лейтэнант міліцыі

Пабіліся сваякі

У вёсцы Елка Зэльвенскага раёна за чарку пачалі высяцяць свае адносіны мясцовыя жыхары.

Адзін з іх схпіў нож і ўсадзіў яго ў жывот свайму сваяку, якога даставілі ў баліцыю.

Па нявядомых прычынах нехта са сваякоў яшчэ падпаліў прыватную машыну. Па гэтых фактах узбуджана крымінальная справа.

“Майстар” на ўсе рукі

Самым спраўдзеным ашуканкам аказаўся адзін з выкладчыкаў Слоніmsкага вучэбна-вытворчага камбіната.

Майстар ухітрыўся пакласці ва ўласную кішню больш за 180 тысяч рублёў. І гэтыя грошы былі нічыя-небудзь, а яго вучняў.

Сяргей ЧЫГРЫН



У Слоніmsкай друкарні пабачыў свет буклет “Слонім на старых паштоўках”, які падрыхтаваў да выпуску дырэктар мясцовага раённага краязнаўчага музея Ірына Шпыркова.

Выпуск старых паштовак Слоніма прымеркаваны да 750-годдзя з таго часу, калі першы раз упамінаецца наш горад пад назвай Ус-Слонім у Іпацэўскім летапісе. Гэтую дату слоніmsцы адзначаць у наступным годзе.

Буклет складаецца з 24 фатаздымкаў. На іх адлюстраваны віды Слоніма, выкананыя ў канцы XIX — пачатку XX стагоддзяў мясцо-

вымі фатографамі Б. Вайнштэйнам і Г. Браўнама.

Ірына Шпыркова зрабіла вельмі цікавы і арыгінальны падбор здымкаў старога Слоніма. Некаторыя здымкі раней нават нідзе не публікаваліся. Напрыклад, рыёны кірмаш на Школьнай вуліцы ў 1916 годзе, пажар у Слоніме ў 1918 годзе і іншыя. Старых здымкаў пра горад над Шчырай выпускалася і захаваўся да сённяшняга дня вельмі шмат. Добра было б выпусціць яшчэ некалькі падобных буклетаў са старымі паштоўкамі Слоніма.

Сяргей ЧЫГРЫН



НАВІНА

ФЕСТИВАЛЬ СЯМЕЙНАЙ ТВОРЧАСЦІ АДБУДЗЕЦА ў НАШЫМ ГОРАДЗЕ

21-23 снежня ў Слоніме і ў Слоніmsкім раёне адбудзецца Трэці Рэспубліканскі фестываль сямейнай творчасці.

Ён будзе праводзіцца з мэтай павышэння сацыяльнага статусу, ролі і значнасці сям’і ў грамадстве.

У ім прымуць удзел лепшыя калектывы сямейнай аматарскай мастацкай творчасці рэспублікі па ўсіх відах і жанрах народнага мастацтва, у тым ліку дэкаратыўна-прыкладнага, лекарскага і інш.

У межах фестывалю будуць арганізаваны конкурсы сямейнага сцэнічнага мастацтва “Зіхці талентаў”, дружная мая сям’я”, дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва “Сям’я-рукатворніца”, сямейнага пе-

сеннага майстэрства “Ліся, песня і прыпеўка”, інструментальнага мастацтва “Гучы, мелодыя, гучы”, лекарскага ўмельства “Беларускі каравай”, аматарскіх відэафільмаў “Мая сям’я”, дэманстрацыі паказ беларускага нацыянальнага рэгіянальнага касцюма.

Ва ўсіх конкурсных намінацыях журы вызначыць па аднаму сямейнаму калектыву, які атрымае званне “Лаўрэат фестывалю”.

У склад журы Трэцяга Рэспубліканскага фестывалю сямейнай творчасці ўвайшлі вядомыя дзеячы беларускай культуры. Сярод іх — мастацкі кіраўнік Дзяржаўнага акадэмічнага народнага хору імя Г. Цітовіча Міхаіл Дрынеўскі, народная артыстка Беларусі Зінаіда Бандарэнка, пісьменнік Уладзімір Ліпскі, доктар мастацтвазнаўства Яўген Сахута і іншыя.

Сяргей ЧЫГРЫН

ПОЧА

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОБМАНУЛ

С 1 по 22 октября наша бригада из 14 человек убирала картофель в колхозе «Рассвет» Зельвенского района. Когда нас принимали на работу, председатель колхоза Хорута В.В. с нами письменного договора не заключал, а только на словах.

Мы с ним согласились: за одну тонну убранного картофеля он пообещал нам платить 4500 рублей. Плюс ко всему нам разрешилось брать по ведру бульбы домой (за ведро 800 руб.). Рассчитываться председатель с нами будет после каждой отработанной недели.

Наша бригада все эти условия строго выполняла. В краже мы замечены не были. Несколько раз нас высаживали из автобуса,

чтобы проверить. А также постоянно следили за нами на уборочном поле.

И что вы думаете — председатель нас обманул. Ежедневно он с нами не рассчитывался. А за последние 12 дней работы начислил нам по... 492 рубля. Спросили: почему так: получилось? Оказалось, что за ведро картофеля колхоз с нас высчитал не по 800 рублей, как мы договаривались, а по целым 1400.

Помогите в этом вопросе нам разобраться и вернуть наши честно заработанные деньги.

ПЕТИЦКИЙ Е.Н., КРИЦКИЙ С.С., ЛИХАЧ Н.В., ЖУК М.М., МОРОЗ Р.В., ПЕТРЕНКО Р.П., ГОРБАЧЕВА Т.Т. и другие, всего 14 подтисей.

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ

новое, цены низкие, гарантия, доставка, установка.

Барановичи, ул. Советская, 59А, ТД «Нептун».

Тел. 8-0163-45-44-21, 41-14-45.

дабрачыннасць

ВЕЛАСІПЕДЫ Ё ДЗЯРЭЧЫНЕ – БЯСПЛАТНЫЯ

Даведаўшыся, што ў мясцовым касцёле вёскі Дзярэчын Зэльвенскага раёна амаль бясплатна выдаюць людзям веласіпеды, мы вырашылі ўпэўніцца ў гэтым самі.

Загадзя дамовіўшыся з ксяндзом Юзафам Файлерам аб сустрэчы, у мінулую суботу карэспандэнты “ГС” завіталі ў гэтае прыгожае мястэчка. Сьшоўшы ў дзевяць гадзін з прыступак прыгараднага аўтобуса, мы паціху пакročылі па туманных вуліцах старажытнага Дзярэчына. Вёска ўжо даўно працнула, працавалі калгасныя канторы, адчыняліся крамы. А на адной з вуліц вёскі ўжо гандлявалі прыватныя. Яны прадавалі абутак, адзенне для вясцоўцаў, а таксама садавіну паўднёвых краін і ласункі. Да гандляроў пад’язджалі на веласіпедрах вясцоўцы. Адна нешта куплялі, другія — проста цікавіліся таварам. У Дзярэчыне, сапраўды, усё мясцовыя жыхары ездзяць на двуколках. Прычым, не на нашых айчынных, а на нямецкіх.

І вось Дзярэчынскі касцёл. Вакol яго па-еўрапейску добраўпарадкавана тэрыторыя, пабудавана некалькі прыгожых дамоў. У адным з іх жыве настаўцель Дзярэчынскага касцёла Юзаф Файлер. Ён шыра запраўці нас у дом, дзе і адбылася гутарка.

— Брат Юзаф, людзі кажуць, што Вы раздалі бясплатна жыхарам Зэльвеншчыны каля адной тысячы веласіпедў, якія касцёл атрымаў у якасці гуманітарнай дапамогі?



Ксёндз Дзярэчынскага касцёла Юзаф Файлер

— Гэта так. Ровары выдаваліся не толькі прыватным асобам, але і прыходам, прадпрыемствам і калгасам Зэльвенскага, Мастоўскага і нават Слонімскага раёнаў. І выдалі іх па спісу дзесьці каля адной тысячы штук.

— А каму адмаўляецца ў выдачы веласіпеду?

— Найперш тым, хто любіць заріцьнуць у чарку.

— Вы асабіста вырашаеце, каму падаваць веласіпед?

— Я адзін нічога не вырашаю. Размеркаваннем веласіпедў і іншай гуманітарнай дапамогі займаецца камісія з 6-ці прыхаджаньцаў. А выдаю іх я і дзве манашкі — полька і армянка. Мы належым да ордэна Самарыцянаў. У першую чаргу веласіпеды атрымалі калгаснікі, якім трэба ездзіць на працу

ў поле ці на сенажаць, а таксама дзедзі, якім далёка дабрацца да школы. Прасяць веласіпеды і тыя, у каго ёсць машына ці матацыкл, даем і ім.

— Гэта новыя веласіпеды?

— Не. Некалькі чалавек пры касцёле іх рамантуе, і людзі атрымліваюць толькі тыя веласіпеды, на якіх можна ездзіць. Мы даем гарантыю эксплуатацыі — шэсць месяцаў.

— І няўжо ніхто з тысячы чалавек касцёлу не заплаціў ні капейкі?

— З некаторых асоб чыста сімвалічна мы бралі па 5-10 тысяч рублёў. І гэты грошы пайшлі на аплату транспарціроўкі веласіпеду з Германіі.

— А ў Германіі хто іх збірае і адпраўляе ў Дзярэчын?

— Мой родны брат.

— Ці ёсць на сённяшні дзень жадаючыя атрымаць бясплатна веласіпеды?

— Ёсць, каля двух тысяч чалавек.

— І няўжо яны атрымаюць?

— Адназначна адказаць не магу.

Але 500 ровараў нам зноў хутка прывязуць з Германіі.

— Акрамя веласіпеду, якую яшчэ гуманітарную дапамогу прыхаджанам аказвае касцёл?

— Дапамагам адзеннем, харчаваннем. На каляды заўсёды рыхтуем дзецям падарункі, дапамагам бальніцы. А ў каго здарыўся пажар — мэбляй.

— У Дзярэчыне ёсць яшчэ праваслаўная царква. У якіх Вы адносінах з бацюшкам?

— У добрых. Разам паставілі ў цэнтры вёскі два крыжы — праваслаўны і каталіцкі. Часам сустракаем, гутарым. Але праваслаўныя вернікі папракаюць бацюшку мню: маўляў, ксёндз больш робіць для людзей, чым ён. Што ж, гэта справа вернікаў.

— Значыць, з жыхарамі Дзярэчына Вы знайшлі агульную мову?

— Відаць, так. За сем гадоў жыцця ў Дзярэчыне я вывучыў менталітэт беларусаў, іх адмоўныя і станоўчыя бакі. Добра вывучылі і яны мяне: што я за чалавек, які ў мяне характар, норавы і г.д.

— А да прыезду ў Дзярэчын дзе Вы жылі і працавалі?

— Я вучыўся дзевяць гадоў у Рыме, а пасля год працаваў у Італіі. З Італіі прыехаў на Беларусь.

— Брат Юзаф, Вы не шкадуеце, што трапілі на Беларусь?

— Я па ўласнаму жадаўно прыехаў да вас і, шыра кажучы, ніколькі аб гэтым не шкадуу.

Сяргей ЧЫГРЫН

НАВІНЫ

Требуются таланты

В мае этого года одному талантливому человеку в Слониме, Тимуру Куцу, пришла в голову идея создать литературную газету. И этот человек, найдя авторов, финансы и помощников, эту идею осуществил.

Детище его называется “Look Ahead”, выходит на восьми страницах, достаточно небольшим тиражом, распространяется по Беларуси и пользуется популярностью у увлеченных. В ближайшей перспективе — третий номер к концу ноября. Из этого занятия родилась еще одна идея: создать объединение творческих людей. И эта задумка нашла свое воплощение в жизни. Ребята собираются в помещении центра социального обслуживания “Доверие”. В организации им помогает Яна Мельникова, сотрудница вышеупомянутого центра. На последнем заседании присутствовало всего пять молодых авторов. Но, несмотря на малое количество пришедших, было интересно. Ребята читали свои произведения, обсуждали их. Объединение еще не зарегистрировано, да и название пока только в стадии обсуждения, но, судя по энергии и увлеченности юных творцов, у их задумки есть будущее.

Ребята собираются и ждут новых друзей каждую пятницу, в 16.00, в доме №42 по улице К.Маркса, на втором этаже, в центре “Доверие”.

Светлана ЮХИМЕНКО

Падарункі за доугае жыццё

У Слоніме і раёне зараз жыве 12 чалавек, якім споўнілася 100 і больш гадоў.

Па 108 гадоў, напрыклад, пражылі на свеце Ганна Паўлаўна Міхальчык з вёскі Падгорная і Пётр Пятровіч Гаркавы са Слоніма. Нядаўна Слонімікі аддзел сацыяльнай абароны насельніцтва павіншаваў мясцовых доўгажыхароў і выдаткаваў на падарункі 900 тысяч рублёў.

Мікола КАНАНОВІЧ

Трубы не вытрымліваюць

Ацяпляльны сезон прынёс мастоўскім камунальным мнства непрыемнасцей.

На мінулым тыдні правала трубу перад будынкам раённага суда. Мастаўчане зноў засталіся без ацяплення, а заадно — і без гарачай вады, хаця быў складзены графік яе падачы па выхадных днях.

Адстаўка генеральнага

Наглядалны савет ААТ “Мастоўдрэў”, які праходзіў на мінулым тыдні, задаволіў просьбу генеральнага дырэктара Віктара Бурга аб звальненні яго з працы па стану здароўя.

Зараз яго абавязкі выконвае тэхнічны дырэктар прадпрыемства Новакаў. Вылучэнне кандыдатаў на пасаду кіраўніка ААТ “Мастоўдрэў” адбудзецца ў бліжэйшы час.

Семінары ў Мастах

На мінулым тыдні ў Мастах прайшлі два семінары: педагогічны і Свабодных прафсаюзаў.

З усёй вобласці з’ехаліся на меснікі загадчык раённых аддзелаў адукацыі разам з загадчыкамі раённых вучэбна-метадычных кабінетаў. Удзельнікі настаўніцкага семінару наведлі сельскую школу ў вёсках Стубніцы і Гудзевічы, а таксама гарадскія ЦШ №1 і №5. Яны пабывалі на ўроках і паказальных мерапрыемствах, а таксама наведлі школьныя музеі. На семінары Свабодных прафсаюзаў удзельнікі пазнаёміліся з правамі і абавязкамі сяброў прафсаюзных арганізацый.

Язэп ПАЛУБЯТКА

падарожжа

УКРАЇНА ПАКЛІКАЛА НА СВЯТА

У Заходняй Украіне адбылося міжнароднае царкоўнае свята “Грошы Верваці”. На ім пашанцавала быць і мне.

На гэтае свята з’ехаліся дэлегацыі з Чэхіі, Славакіі, Польшчы, Літвы, Латвіі, Беларусі, Расіі і, вядома, з усёй Украіны.

Ад Беларусі было тры аўтобусы: два мінскія аб’ядноўвалі прадстаўнікоў з Полацка, Магілёва, Навагрудка, Мінска, і мы — гарадзенцы.

Спачатку мы наведлі Львоў. Пазнаёміліся з яго культурнымі помнікамі. Горад еўрапейскі, прыгожы і цікавы. Удалося пабываць на Галіцкім кірмашы, дзе прадаваліся прадукты харчавання. Кірмаш уразіў багачцем і разнастайнасцю тавараў. Тут былі каўбасы і вяндліна, сала і алей, грыбы і вінаград, грэцкія арэхі і мёд, бульба і кукуруза, пшаніца і г.д. Сотні духмяных траў, кветак! І кожны гандляр запрашаў да сябе, дасаў паспрабаваць на смак сваю ежу. І калі я сказаў, што тую ж каўбасу можна і не купляць, а так, накатаваўшыся, наесца, дык прыгажуня-прэдаўшчыца адказала: “Ешце на здароўе.”

Нама тут мянялаў, як у нас, усюды канторкі “Абмен валюты”. Тут мяняюць грошы ўсіх краін свету, акрамя нашых, беларускіх. Усё каштуе танней, чым у нас: цукар, алей, вінаград, арэхі. Танней усё харчовыя прадукты, асабліва танная віно і гарэлка. Разам з гарэлачным вырабамі ў дзяржаўных магазінах з ацэзнай маркы прадаецца пірашкі 40, і 50, і болей градусаў. Вядома ж, іх віны няк не параўнаеш з нашымі “Яблыкамі” і “Дажынкамі”. Вядомае свету па якасці віно “Кагор” каштуе 7 грыўняў і 50 грошай за бутэльку



У час свята на Украіне



Юлія Яніч Карпавіч

(крыху больш за адзін даяр). І яшчэ адна дэтал. Пры такім багачці харчовых прадуктаў і гандляроў — не было бачна міліцыі. “Чаму так?” — запытаў я чалавека, які ўвіхаўся,

прадаючы свой тавар. Ён адказаў: “А ў нас са з’яўленнем прыватнай гаспадаркі перасталі красці.”

Мяне гэта заставіла задумацца і шукаць грунтоўны адказ. Далейшае

падарожжа мне дапамагло ў гэтым.

З Львова мы накіраваліся ў Крылас, што на Галічыне. У час падарожжа я бачыў багатыя сёлы з прыгожымі і шыкоўнымі дамамі. Дамы, у асноўным, вялікія і дагледжаныя. Ёсць і меншыя, але ўсе прыгожа аздобленыя. З болем на сэрцы яраўноўваў іх з нашымі беларускімі хаткамі і нават з тымі, якіх на вёсцы называем “катэджамі”. У кожным украінскім сяле пабудавана новая царква. І палі дагледжаныя, усё апрацаваныя. У кожнай гаспадарцы, вядома ж уласнай, свая пара коней, некалькі кароў, авечкі, шмат гусей.

Можа хто паспрабуе прырэчыць? Дык каму ж не вядома, што і ў Беларусі на Гарадзеншчыне і Брэстчыне людзі лепш жывуць, чым на Віцебшчыне. Але ж жыццё вельмі кароткае, і хацелася б, каб і беларусы ўбачылі святло.

Я не змог зразумець, чаму на Украіне такі танны бензін? Ён жа і там расійскі. А мы з Расіяй у такім саюзе. Дык чаму ён для нас дарагі?

Мы ў Крыласе. Крылаская гара, дзе адбылося свята, была галоўнаю цвярдзямю Галіцкага княства — цэнтрам летапіснага Галіча. Вось туг і адбылося міжнароднае свята, прысвечанае яўленню іконы Прачыстай Дзевы Марыі. Засталося вельмі прыемнае ўражанне. Я ўпершыню ўбачыў, з якой пашанаю людзі адносяцца да нас, беларусаў, да нашай беларускай мовы. І калі на святочным прыёме, дзе сабраліся дэлегацыі многіх народаў (запрошана было больш за 2 тысячы, асоб), заспяваў па-беларуску хор “Бацькаўшчына” з гродна, усё прысутныя ўсталі. А калі пачала песня на словы М.Багдановіча, дык спявалі ўсе. Усе стараліся спяваць па-беларуску: і чэхі, і славакі, і літоўцы, і латышы... Слезы з вачэй пацяклі ад радасці. Ё ўспылы новае пытанне: “А чаму ж на Радзіме не ўсё гэта разумеюць, чаму ў свеце мова наша ўспрымаецца добра, цніцца?”

Янка КАРПОВІЧ

КРЕДИТЫ БУДУТ ДАВАТЬ ПО-НОВОМУ

В Беларуси внесены изменения и дополнения в порядок и условия предоставления гражданам льготных кредитов на строительство (реконструкцию) или приобретение жилых помещений. Указ о внесении таких изменений и дополнений подписал президент Александр Лукашенко.

Этот документ, как отмечается в официальном комментарии, подготовлен с учетом "большого количества замечаний и обращений граждан, принимавших участие в строительстве или приобретении жилья с государственной поддержкой".

Указ уточняет ряд положений, регламентирует порядок предоставления льготных кредитов на строительство (реконструкцию) или приобретение жилья за счет средств льготных целевых бюджетных жилищно-инвестиционных фондов. Помимо этого, детализируется порядок установления нормируемых размеров общей жилой площади строящегося жилья для определения величины льготного

кредита с учетом жилья, находящегося в собственности гражданина и членов его семьи или отчужденного кредитополучателем (членами его семьи) в течение трех лет до заключения кредитного договора.

Указом также уточнены категории граждан, имеющих право на внеочередное получение льготных кредитов и на совместное использование льготного кредита и одноразовой безвозмездной субсидии. Регламентирован порядок учета случаев продажи кредитополучателем имеющегося в его собственности жилья.

Вызывавший наибольшее количество жалоб кредитополучателей порядок отнесения новых условий предоставления льготных кредитов на ранее заключенные кредитные договоры уточнен в пункте восьмом указа: новые условия кредитования распространяются на вновь заключаемые кредитные договоры и кредитные договоры, заключенные до вступления в силу настоящего указа, по которым кредиты не выдавались.

БЕЛАПАН

ОСТАВЯТ ЛИ ЛЬГОТЫ ДЛЯ МИЛИЦИОНЕРОВ?



Потери государства от предоставления льгот на проезд в транспорте составляют 70—75 миллиардов рублей. Об этом на пресс-конференции заявил министр транспорта и коммуникаций Беларуси Михаил Боровой.

По его словам, сегодня в Беларуси 5,2 миллиона человек пользуются транспортными льготами. Фактически 65 процентов населения Беларуси перевозится бесплатно. Государство вынуждено дотировать перевозки, однако, как отметил Боровой, в случае отказа от предоставления льгот не нужно было бы и осуществлять дотации транспортной страсти. По мнению министра транспорта, категории и саму систему предоставления льгот на проезд в пассажирском транс-

порте необходимо пересмотреть. "Сегодня сотрудник органов внутренних дел получает зарплату больше рабочего, больше служащего и так далее. А кто-то за него платит", — отметил М.Боровой и подчеркнул, что система предоставления льгот должна быть адресной. Что касается тарифов на внутригородские перевозки, то они в Беларуси, по данным транспортников, и вовсе едва ли не самые низкие в мире. Они ниже, чем на Украине, в России, Прибалтике. В результате такой тарифной политики у транспортников отсутствуют средства на обновление пассажирского автотранспортного парка. Свыше 70 процентов единиц транспортного парка республики эксплуатируются более 7 лет.

Алексей ОРЕШКО

В БЕЛАРУСИ ПРОДОЛЖАЕТСЯ УСКОРЕНИЕ ТЕМПОВ ИНФЛЯЦИИ

По данным Министерства статистики и анализа, за первые три недели октября рост потребительских цен в стране составил 2 процента (за первую неделю — 1 процент, за вторую — 0,4, за третью — 0,6).

Для сравнения: за первые три недели сентября цены увеличились на 1,5 процента (по итогам месяца — на 2,1), августа — на 0,8 (на 0,8), июля — на 1,4 (на 1,6), июня — на 1,9 (на 2,1), мая — на 1,8 (на 2,6).

С начала года потребительские цены в Беларуси выросли на 30,5 процента (за этот же период 2000 года — на 84,3 процента, в т.ч. за первые три недели октября — на 3,5 процента).

Дмитрий ВЛАСОВ

ЗАРПЛАТА СНИЗИЛАСЬ

После президентских выборов в Беларуси снизилась средняя начисленная зарплата рабочих и служащих — со 102,8 доллара США в августе до 98,8 доллара США в сентябре (в пересчете по рыночному наличному курсу).

По данным Министерства статистики и анализа, в рублевом выражении зарплата снизилась за месяц на 2,6 процента (со 150.854 до 147.001 рубля). В то же время рыночный наличный курс доллара США повысился на 1,4 процента, а потребительские цены — на 2,1. Для сравнения: в августе зарплата выросла на 2,75 доллара, в июле — на 7,4.

С начала года средняя начисленная зарплата рабочих и служащих выросла на 59,9 процента в номинальном выражении и на 25 процентов — в реальном (с учетом официальной инфляции). Темпы роста рублевой зарплаты по итогам девяти месяцев оказались выше темпов роста наличного курса доллара США на 31,2 процента.

БЕЛАПАН

МИНФИН РАЗРАБАТЫВАЕТ НОВЫЙ БУХУЧЕТ

Государственное регулирование бухгалтерского учета и отчетности в Беларуси будет осуществлять Министерство финансов Беларуси.

Помимо этого, правительство своим постановлением возложило на Минфин разработку и утверждение типовых унифицированных форм первичной учетной документации.

Республиканским органам государственного управления, объединениям, подчиненным Совмину, поручено до 1 декабря 2001 года утвердить альбомы унифицированных форм первичной учетной документации, регистров бухгалтерского учета и их электронные версии для соответствующих видов деятельности и отраслей экономики. Юридическим лицам независимо от формы собственности и индивидуальным предпринимателям поручено применять с 1 января 2002 года альбомы унифицированных форм первичной учетной документации, регистров бухгалтерского учета и их электронные версии для соответствующих видов деятельности и отраслей экономики, если иной порядок ведения бухгалтерского учета не установлен актами законодательства.

БЕЛАПАН

ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ ТРЕБУЮТ ГАРАНТИРОВАННЫЙ ОТПУСК

Профсоюзы и общественные объединения индивидуальных предпринимателей Витебской области намерены инициировать изменение порядка выплат в Фонд социальной защиты, сообщает Федерация профсоюзов Беларуси.

По их мнению, действующий сегодня механизм уплаты взносов на социальное страхование неприемлем, поскольку "выплаты в размере 15 процентов от товарооборота в Фонд социальной защиты приведут к разорению большинства индивидуальных предпринимателей". Представители предпринимательских профсоюзов предлагают уста-

новить для индивидуальных предпринимателей, работающих по твердым ставкам подоходного налога, отчисления в Фонд социальной защиты в размере 36 процентов минимальной заработной платы, или 6 процентов от уплачиваемой твердой ставки подоходного налога. Помимо этого, предпринимательские профсоюзы предлагают восстановить индивидуальным предпринимателям трудовой стаж с момента выдачи свидетельства о регистрации, а также признать за ними право на гарантированный отпуск без обязательства уплачивать за время него налоги и арендные платежи.

БЕЛАПАН

НОВОВВЕДЕНИЕ В БАНКОВСКУЮ СИСТЕМУ



После прохождения правовой экспертизы, вступит в силу постановление правления Национального банка Беларуси "О текущих (расчетных) счетах обособленных подразделений юридических лиц".

Как сообщили в Нацбанке, в постановлении отмечается, что при реорганизации банка или изменении его структуры, в том числе в случае прекращения деятельности его обособленных и структурных

подразделений, юридическим лицам разрешается сохранить текущие (расчетные) счета, открытые до вступления в силу Банковского кодекса (1 января 2001 года. — БЕЛАПАН) для обособленных подразделений, выделенных на отдельный баланс. Текущие (расчетные) счета обособленным подразделениям открываются в любом банке по выбору клиента в порядке, предусмотренном соответствующими правилами.

БЕЛАПАН

ЛИЦЕНЗИЙ УМЕНЬШИТСЯ

Перечень лицензируемых видов деятельности планируется сократить со 165 до 38.

Такое предложение содержится в проекте, подготовленном специальной рабочей группой, сформированной весной 2001 года по решению бывшего премьер-министра Владимира Ермошина. Об этом 26 октября, отвечая на вопросы парламентариев в Палате представителей Национального собрания Беларуси, сообщил министр экономики Беларуси Владимир Шимов.

Сокращение видов лицензирования, сказал министр, будет осуществляться "посредством исключения и объединения". Кроме того, по словам В.Шимова, проработан вопрос о дальнейшем сокращении видов лицензируемой деятельности "посредством замены лицензирования другими методами государственного регулирования". Однако, отметил он, этот процесс бу-

дет происходить поэтапно.

В ближайшее время сокращенный перечень лицензируемых видов деятельности будет направлен в парламент для включения его в проект закона "О лицензировании в Республике Беларусь".

Этот документ устанавливает основные принципы лицензирования, основания введения лицензирования, компетенцию лицензионных органов, требования и условия и порядок выдачи лицензий, приостановления и прекращения их выдачи, а также механизм контроля и надзора за этим процессом.

По словам В.Шимова, данный законопроект направлен на обеспечение в Беларуси единой политики в области лицензирования "в целях защиты жизни и здоровья граждан, их прав и законных интересов, охраны окружающей среды, обеспечения обороноспособности и безопасности государства".

Юрий ПОТЕМКИН

Слонимская РО БелОБО
ПРОВОДИТ РАБОТУ
учащихся по подготовке
ВОДИТЕЛЕЙ
категорий А, В и Е
в дневную и вечернюю группы.
Приглашаем на работу
преподавателей ПДД и БД.
Ул. Я. Купаль, 27 Тел. (8-262) 2-51-23.
Лич. МБД №02369, 03.04.99-03.04.04.

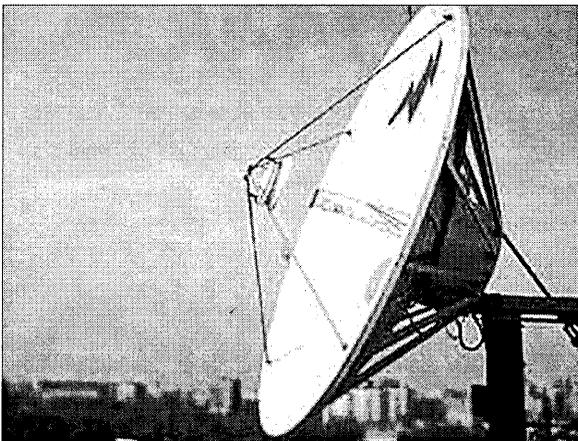
ДОСТАВКА В НОВОГРУДСКИЙ,
Дятловский, Зельвенский р-ны
СИЛИКАТНЫХ БЛОКОВ
И КИРПИЧА
производства Гродненского КСМ
в любое удобное для вас время.
Цена договорная.
Тел. в Щучине 8-214-43-222.
Лич. № 5-0850 09.04.97г.-08.04.2002г. МТХ ПБ

ПОТОЛКИ
ПОДВЕСНЫЕ
ЖАЛЮЗИ
на любой вкус
СТЕКЛОБОИ
KLEIN Германия KLEIN
Тел. 41500.22519.

ПЕРЕТЯЖКА
МЯГКОЙ МЕБЕЛИ

изготовление мягкой мебели и
кухонных уголков
Тел. 2-08-14.

Иран

МАСКИРУЮТ СПУТНИКОВЫЕ
ТАРЕЛКИ ПОД КОНДИЦИОНЕРЫ

За два дня иранская полиция конфисковала у частных лиц более тысячи спутниковых тарелок, сообщает Associated Press со ссылкой на официальную газету Ирана "Iran".

В ближайшее время власти намереваются изъять у граждан страны еще 150 тысяч. Это делается в рамках осуществления новой политики государства по ограничению доступа к некоторым каналам, трансляция которых ведется из США, и которые находятся в распоряжении оппозиционных группировок Ирана. Анонимный источник в полиции сообщил, что операция по массованному изъятию спутниковых систем была проведена в четверг и пятницу.

Поводом для этого, по его словам, послушали массовые беспорядки в Тегеране: оппозиционные

каналы транслировали драку болельщиков, разбушевавшихся после очередного футбольного матча. Информация об этом стала доступна жителям города именно посредством спутниковых тарелок.

В 1995 году парламент страны запретил спутниковые тарелки на территории страны. Тогда это было сделано под лозунгом освобождения страны от западного влияния. Но данный запрет остался лишь формальным и по сути никаких жестких действий в отношении распространения и использования спутниковыми телевизионными системами не предпринималось.

Сообщается также, что иранцы идут на всякого рода ухищрения для того, чтобы спрятать тарелки и все-таки ими пользоваться. В частности, люди прикрывают их брезентом или маскируют под кондиционеры.

США

КОСМИЧЕСКИЙ КОРАБЛЬ
"ODYSSEY" ИЩЕТ ПОДХОД К МАРСУ

Космический корабль NASA Mars Odyssey начал попытки погружаться в атмосферу Марса, сообщает Associated Press.

Автоматическая космическая станция была отправлена к Марсу для ежедневной передачи данных о погоде на "Красной планете", составления карт планеты с указанием мест расположения минеральных и химических ресурсов, а также запасов воды в ледниках, что поможет дать окончательный ответ на вопрос есть ли жизнь на Марсе. Пробные погружения в атмосферу Марса аппарат предпринял еще в пятницу, 27 октября, тогда он прошел на высоте 98 миль над поверхностью планеты. В субботу, 29

октября, на втором витке, он приблизился к Марсу на 84 мили. Таким образом, постепенно аппарат выйдет на позицию, удобную для наблюдения за поверхностью планеты.

Процесс торможения и выхода на удобную орбиту в атмосфере Марса является одним из наиболее рискованных этапов экспедиции, обошедшейся NASA в 297 миллионов долларов. Корпус аппарата специально разработан так, что он способен выдержать трение с атмосферой планеты, но солнечная батарея, которая обеспечивает Odyssey энергией, может не выдержать высоких температур, вызванных трением с атмосферой, и выйти из строя.

Украина

МЭР ПРЯТАЛ ДЕНГИ
ЗА БАТАРЕИ ОТОПЛЕНИЯ

Обвинение в получении взятки предъявили мэру города Монастирище Василию Музыке сотрудники Черкасской областной прокуратуры.

Пять дней назад сотрудники прокуратуры и милиции, сделав обыск в его приемной, обнаружили за отопительной батареей 500 долларов. Руководитель пресс-центра Черкасской областной прокуратуры Наталья Сухая сообщила корреспонденту ПРИМЫ, что эти деньги Музыка получил в качестве взятки

от местного жителя. Мэр не признал вины и заявил на допросе, что деньги подбросили милиционеры с целью дискредитировать его.

Василий Музыка — сторонник левой оппозиции и партии "Батьківщина" ("Отчизна"), которую возглавляет бывший премьер-министр Украины Юлия Тимошенко. Сейчас она находится под следствием (подписка о невыезде) по обвинению в хищении государственного имущества, даче взятки и неуплате налогов.

ПРИМА

Пакистан

Неизвестные
обстреляли
церковь

На юге Пакистана неизвестные обстреляли церковь, сообщает AP. Погибли не меньше 16 человек, многие получили ранения.

Полиция сообщила, что в городе Бехавальпур неизвестные на мотоциклах расстреляли из автоматов церковь, в которой находилось около ста молящихся. После этого нападавшие скрылись.

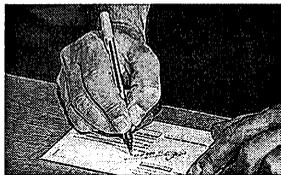
Никто не взял на себя ответственность за это нападение, но полиция подозревает членов запрещенной мусульманской группировки.

По сведениям официальных лиц, в этом районе вполне обычны столкновения между мусульманскими группировками шиитов и суннитов, но это — первое нападение на христиан.

Россия

Письмо с содой

Журналист оренбургской газеты Валерий Рукобратский отправил своему редактору письмо с белым порошком.



По его словам, таким образом он пытался проверить бдительность почтовых служащих.

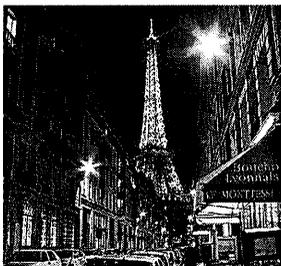
"Мы в редакции решили провести эксперимент в связи с последними событиями, которые у нас в области, в стране и в мире происходят, связанные с конвертами и неизвестными порошками, которые приходят. То есть мы хотели проделать те события, которые могут произойти, если это письмо будет обнаружено на нашем почтамте. В связи с этим мною было отправлено письмо, ну а потом, естественно, меня уже задержали", — заявил журналист.

Однако почтовые работники отложили послание в специальную подготовленный ящик, а милиция задержала отправителя. Теперь журналист может предстать перед судом по обвинению в хулиганстве.

Франция

В Париже
расстреляли
посетителей
ресторана

Посетители парижского ресторана подверглись нападению. В результате чего три человека ранены, двое из которых — тяжело, сообщает Actualites.



По сообщениям полиции Парижа, перестрелка произошла в 19 округе столицы, в здании ресторана "Азиатский дворец", расположенного на улице Фландр.

В 20:50 по местному времени в ресторан ворвались трое неизвестных и открыли огонь по посетителям, а затем скрылись на припаркованном у ресторана автомобиле.

Раненые госпитализированы. Уголовная полиция начала следствие и ищет преступников.

Россия

ПОЧЕМУ ЗАТОНУЛ "КУРСК"?

В третьем и пятом отсеках "Курска" найдены бортовые самописцы. На них содержатся данные о работе технических систем подлодки. "Черные ящики" доставлены в Мурманск. Правда, удастся ли следователям прочитать данные самописцев, пока неизвестно.

В ночь на вторник следователи Генпрокуратуры обнаружили бортовые самописцы "Курска". Специалисты эвакуировали записывающие устройства из третьего и пятого отсеков, поместили их в специальные контейнеры и доставили в Мурманск.

По словам военных, найденные "черные ящики" должны содержать данные о работе технических систем подлодки. Правда, точно определить состояние приборов сразу не удалось. Как сообщил журналистам руководитель следствия по "Курску" старший следователь Главной военной прокуратуры Артур Егиев, сейчас самописцы обследуют эксперты Генпрокуратуры. Они надеются, что данные с "ящиков" помогут установить причину аварии автомобиля. Следователи продолжают поиски самописца из четвертого отсека, на который записывались команды, отдаваемые на центральный командный пост "Курска". Это устройство, действующее по принципу магнитофона, могло бы стать "главным свидетелем" катастрофы 12 августа до подъема носовой части субмарины.

По данным Генпрокуратуры, поисковые работы продолжались всю ночь, несмотря на плохую погоду. Сейчас следственные бригады все еще осматривают четвертый отсек. Специалисты Росляковского судоремонтного завода расширяют завалы на нижних палубах третьего и четвертого отсеков, а также пытаются вскрыть отсек V-бис (различные службы). Пока это единственное место на подлодке, куда не ступала нога следователя. По штатному расписанию там должны были находиться четыре подводника — старший лейтенант Виталий Кузнецов, старшие мичманы Наиль Хафизов и Евге-

ний Горбунов и мичман Валерий Байбарин.

Как известно, передвижение прокуроров и военных по лодке осложняют тяжелые костюмы химзащиты и завалы, которые часто приходится разбирать вручную. Накануне для ускорения работ в Росляково прибыли специалисты мурманского МЧС. Дело в том, что при расчистке завалов в отсеках автомобиля нельзя использовать электрооборудование. При малейшей искре там могут вспыхнуть остатки нефтепродуктов, сохранившиеся в корпусе "Курска" после пожара. Для таких работ наиболее подходит оборудование спасателей.

Как сообщил "Газете.Ru" начальник пресс-службы Северного флота Владимир Навроцкий, одновременно эксперты изучают поверхность корпуса подлодки. "На ней действительно есть много вмятин — как больших, так и малых, и сейчас следователи устанавливают их происхождение", — сказал офицер. А накануне вице-премьер Илья Клебанов заявил, что изучение корпуса "Курска", возможно, прольет свет на причины его аварии.

Клебанов напомнил, что на одном из фрагментов АПЛ, поднятых еще в прошлом году, также есть "серьезная вмятина". До сих пор она служит предметом споров даже внутри правительственной комиссии, занимающейся "Курском". Одни считают ее "последствием объемного высокотемпературного взрыва", другие — следом от столкновения российского автомобиля с другим кораблем, сказал вице-премьер. При этом он отметил, что вторая версия подтвердится, только если нарезанным корпусом субмарины будут обнаружены микрочастицы постороннего объекта. Кроме того, Клебанов признал ошибочным мнение о том, что экипаж "Курска" можно было спасти в течение нескольких дней после аварии на подлодке. Следствие подтверждает, сообщил он, что все моряки погибли не позже чем через восемь часов после первого взрыва в носовой части.

Италия

ФЕСТИВАЛЬ ШОКОЛАДА

Раз в год средневековый умбрийский город Перуджа охватывает лихорадка. И дело здесь не в какой-нибудь коварной эпидемии или в жажде напитков "золотой лихорадки" старателей и авантюристов всего мира на освоение Аляски.

Просто этот итальянский город на девять дней становится Меккой всех сладкоежек со всей Европы. Каждый год в Перудже проходит самый грандиозный европейский фестиваль шоколада. "Это праздник чревоугодия и страсти, — говорит Эудженио Гуардуччи, организатор праздника, — именно здесь человек становится тем, кем он является на самом деле. Шоколад расставляет все по своим местам." В прошедшие выходные десант "шоколадофилов", собравшихся со всех концов Европы, оккупировал Перуджу. Но главные "страсти по сладостям" происходили в центре города — на площади Италии, где местный скульптор ваял статую из цельного куска шоколада весом в тонну на глазах ревевшей от восторга толпы. "Экипированные" пакетами, сумками и рюкзаками люди по одиночке и группами осаждали подножие скульптуры, подби-

рая куски шоколада, вылетавшие из-под молотка ваятеля.

В программе фестиваля — различные аттракционы, обучение желающих искусству "шоколадо-варения", а также лекции по психологии для "шоколадоманов".

Фестиваль сладостей в Перудже — дело всей жизни Эудженио Гуардуччи, мечта, ставшая реальностью. Еще 18-летним подростком он побывал в Мюнхене на знаменитом Октоберфесте — фестивале пива. Тогда будущий устроитель "шоколадного безумия" был просто поражен популярностью германского пивного праздника — в радиусе 80 км от города нельзя было найти ни одного свободного места в гостинице или мотеле. "А почему бы нечто подобное не устроить в родной Перудже?" — подумал Гуардуччи, и, таким образом, родилась идея шоколадного фестиваля. Впервые этот праздник прошел в стенах старинного города в 1994 году. "Народу тогда приехало немного, но зато это были истинные ценители шоколада", — вспоминает организатор фестиваля. С тех времен число гостей праздника неизменно возросло — в этом году город пал под натиском 450 тыс. любителей сладкого.

ИТАР-ТАСС

Дыхательный тренажер Фролова



Тем, кто не склонил головы под ударами судьбы, приговорами врачей, а взял всю ответственность за свое здоровье на себя.

Когда человек заболевает, он чаще всего обращается к врачам в надежде избавиться от болезни. При этом мы не задумываемся о том, что основные причины наших заболеваний находятся в нас самих. Мы на нет списали нашего природного доктора — иммунную систему, а поэтому все больше и больше употребляем медицинских препаратов.

"Не надейтесь на медицину. Она не плохо лечит много болезней, но она не может сделать человека здоровым".

Так сказал известный украинский кардиохирург Амосов Н. М.

Так где же выход и есть ли он?

Есть, — утверждает А.Ф. Фролов — ученый из Новосибирска, изобретатель дыхательного тренажера и автор методики дыхания на тренажере.

Методика дыхания научно обоснована, запатентована во многих странах, официально признана, зарегистрирована министерствами многих стран. Методика по сути является революцией в медицине. И, наверняка, является для многих миллионов людей единственным реальным средством получить оздоровление, восстановить активный образ жизни, обрести долголетие. Методика не имеет возрастного ограничения, не требует волевых или физических усилий, занимает мало времени. В результате ее применения человек получает сверхактивную иммунную систему, улучшенный обмен веществ, снижение количества свободных радикалов в клетках организма. Отсюда универсальное воздействие на организм, восстановление структур и функций органов даже при многолетних необратимых нарушениях. Поэтому происходит лечение таких заболеваний как: хронический бронхит, бронхиальная астма, аллергия, туберкулез легких, гипертония, аритмия, стенокардия, ИБС, вегето-сосудистая дистония, инсульт, инфаркт, экзема, псориаз, герпес, сахарный диабет, ожирение, остеохондроз, артроз, полиартрит, алкогольная и никотиновая зависимость, новообразования (кисты, полипы, миомы, аденома простаты), бесплодие, импотенция и многих других заболеваний.

Сделайте первый шаг навстречу своему здоровью. Придите сами, пригласите своих друзей и близких послушать бесплатную лекцию, на которой Вы узнаете о новом гениальном открытии, касающемся непосредственно Вашего здоровья.

Бесплатная лекция о методике Фролова состоится 6 ноября, Дом офицеров, ул. Красноармейская, 87, начало в 12.00.

Там же с 12.00 до 14.00 Вы можете послушать консультацию специалистов, приобрести тренажер Фролова и методические материалы по дыханию на нем.

Свидетельство о регистрации МЗ РБ ИМТ № ИМ-7 1644 от 28 ноября 2000 г.

АФІША

Кінаатэр "Мір"

1 лістапада — "Па ўзаемнай згодзе". Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

2 лістапада — "Дар — уладар звяроў". Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

3 лістапада — "Асуджаны на гібель". Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

4 лістапада — "Рыба-меч". Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

5 лістапада — "Банзай". Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

6 лістапада — "Пансіён". Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

7 лістапада — "Завадатар". Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

8 лістапада — "Увесь я". Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

Драматэр

4 лістапада для дарослых — "Непараўменне". Пачатак у 18 гадзін.

4 лістапада для дзяцей — "Жыла-была сыраежка". Пачатак у 12 гадзін.

Студыён "Дынама"

4 лістапада — "Камунальнік" — "Рагачоў-ДЮСШ-1". Пачатак у 14 гадзін.

Пачалася падпіска на "Газету Слоніmsкую" на 1-ае паўгоддзе 2002 года

кошт падпіскі на адзін месяц:

- ◆ індывідуальны (індэкс 64042) — 1264 руб.
- ◆ ільготны (індэкс 63646) — 1051 руб.
- ◆ ведамасны (індэкс 63818) — 2191 руб.

НА "Газету Слоніmsкую" МОЖА ПАПІСАЦА ЛЮБЫ ЖЫХАР БЕЛАРУСІ.



Фота В.Івана Гіпа

У Слоніmsкім адзеле ЗАГС зарэгістравалі шлюб:

Рэmez Сяргей і Кузняцова Вольга
Гурскі Дзмітрый і Папова Вольга
Юроўскі Дзмітрый і Богдан Алена
Катко Мікалай і Тамашэвіч Вольга

У Слоніmsкім адзеле ЗАГС зарэгістраваны азеткі, якія нядаўна нарадзіліся:

Таўрук Максім Шлык Дзьяна
Боцік Міхаіл Шырокая Настасся
Маकरава Дар'я Казуленка Арцём
Іваноў Іван

Саліта Арсеній Скварцоў Ілья
Рагзюк Яўген Фядзена Алена
Дубяга Уладзіслаў Турунцаў Максім
Бялевіч Дар'я Ляўкевіч Алеся

Дорогой, любимый сыночек Сашенька **СКАСКЕВИЧ!**
Поздравляем тебя с днём рождения!

День рождения — особая дата,
Этот праздник ни с чем не сравнить,
И волшебник придумал когда-то
Имениннику радость дарить.
Пусть лицо твое счастьем сияет,
Расцветают в улыбке глаза.
С днём рождения, сынок, поздравляем
И удачи желаем всегда.

Любящие тебя мама и папа

Дорогой и любимый наш крестник, племянник и братик **Александр КУХАРЧИК!**
Поздравляем тебя с днём рождения!

18 лет! Какая дата!
Была ты маленьким когда-то,
Но годы пролетели, словно тень,
Желаем счастья в этот день!
Желаем быть прекрасней, чем рассвет,
И счастья вечного на много-много лет.
Желаем синих звезд в твою ладонь,
Любви желаем жарче, чем огонь.
Дорог желаем в жизни не крутых.
И жить не для себя, а для других.
Пусть будут помыслы твои всегда чисты,
И жизнь пусть будет краше красот,
Друзья пусть будут преданно верны,
В душе живет дыхание весны.
Вступая в жизнь, запомни ты слова:
"Добро — всемыслию, любовь всегда права!"
Ты единственный на свете, пусть тебе удача светит.

С любовью семьи Кухарчик, Борисик

Дорогая и любимая доченька, сестричка, внученька и племянница **Ирина КОРОТКИНА!**
От всей души поздравляем тебя с 16-летием!

У тебя сегодня день рождения — это самый радостный из дней.
Пусть вот это наше поздравление
О тебе радость твоя.
Пусть жизнь полнее станет.
И с каждым днем ты будешь мудрей.
Пусть долго молодость не вянет,
И жизнь проходит веселей.
Пусть печали, заботы, сомнения
Не тревожат тебя никогда.

Дорогой жизни, счастливой желаем,
Ни на год, ни на день — навсегда.
И под звон хрустальных бокалов,
В кругу всех родных и друзей,
От чистого сердца тебе мы желаем:
Добра, здоровья, светлых дней.
И чтобы беды, горе и несчастье
Все проходили стороной.
Лишь только радость, только счастье
К тебе летели в дом родной.

С любовью к тебе мама, папа, сестра Катюша, дедушки Толя и Боря, бабушки Агоя и Лена, тётя Ира с семьёй

Дорогая и любимая **Вера Алексеевна МОРОЗ!**
Сердечно поздравляем тебя с юбилеем со дня рождения!

От всей души желаем тебе здоровья, долголетия, оптимизма, душевного спокойствия, мира и добра, счастья и благополучия, удачи и всего самого наилучшего.

Пусть с алых роз спадёт роса,
Пусть лепестки распустят розы,
Пусть нежные твои глаза
Не знают, что такое слёзы.
Желаем жить без грусти и печали,
И счастье, как ромашки, собирать,
И чтобы трудности тебя не огорчали,
Всю жизнь смеяться и не тосковать.

Желаем тебе самого большого счастья на этой земле!

С наилучшими пожеланиями семьи Кухарчик, Буровы, Борисик

Дорогие и любимые **Константин Минович и Антонина Михайловна КИРИЕНКО!**
С огромной теплотой и нежностью поздравляем вас с золотой свадьбой!

Поздравляем с днём таким счастливым,
С датой замечательной такой,
С радким и вдвойне прекрасным днём —
Настоящей свадьбой золотой.

Спасибо, родные, за то, что растали,
За то, что взамен ничего не просили.
Во всем лучшей доли желали вы нам,
Здоровья и счастья желали вы нам!

С любовью семья Дехтевич, семья Михалчиц

Дорогую, любимую жену маму **Зинаиду Артемьевну ШИШКО**
поздравляем с юбилеем!

Желаем быть всегда красивой,
Всегда любимой, молодой,
В кругу семьи — всегда счастливой,
В кругу друзей — всегда простой.
Живи, родная, долго-долго
И не считай свои года.
Пусть радость, счастье и здоровье
Тебе сопутствуют всегда.

С уважением и любовью муж, сыновья Олег, Сергей

Уважаемая **Людмила Владимировна ПРОЛЕСКО!**
Горько и сердечно поздравляем Вас с юбилеем!

Не подыскать такого слова,
Чтоб в полной мере пожелать
Вам хорошего здоровья
И никогда не унывать.
Чтоб больше было светлых дней,

А хмурые — не посещали.
В день чудесный юбилей
Все пожелания хороши.
Пусть все оставшиеся годы
Несут Вам радость для души.

Совет ветеранов, сотрудники Слоніmsкого ГРОВА

ШАНОЎНЫЯ РЭКЛАМАДАЎЦЫ!

Паведамляем, што ў "Газета Слонімскай" з 1 лістапада ўстаноўлены новы кошт за змешчаную рэкламу.

Для прыватных асоб: аб'ява - 1950 руб. віншаванне: без здымка - 2760 руб. са здымкам - 3000 руб. сплыванне, падзяка - 1680 руб. Для прыватных прадпрыемстваў і юрыдычных асоб: 1 модуль (5смх2см) - 6500 руб. 1 кв.см - 650 руб.

ПРОДАЮ

ДАЧУ в р-не КПФ, дом 6х8 деревянный, свет, вода, сад; гараж в р-не "Заозёрный", свет, яма, подвал.
ДОМ в д. Поречье, 3 км от Слонима, имеются строительные материалы, природный газ, вода рядом, 2700 у.е.
ДОМ деревянный в д. Костровичи, 20 км от города, общ. пл. 53 м², жил. пл. 40,5 м², имеются хоз. постройки, приусадебный участок 16 соток, колодец, рядом лес.
ДОМ в д. Шиловичи, 4 км от Слонима, имеется строительный материал, природный газ, вода рядом, 2700 у.е.
ДОМ кирпичный, 9х10 м, по ул. Красноармейской, 150, вода, газифицирован, телефон, сад, план 9 соток, сарай, гараж, 3 подвала.
ДОМ деревянный и сечкарню в д. Азаричи.
ДОМ в д. Заверье, 2 км от Жирович, автобус ежедневно.
ДОМ по ул. Граничная, 23, деревянный, участок 0,13 га, есть гараж, погреб, летняя кухня, водопровод, сарай, отопление печное, плодовые насаждения, срочно, торг.
ДОМ деревянный, обожженный кирпичом, в Рышицах-2, общ. пл. 74 м², жил. пл. 52 м², газ, вода, сарай, участок 6 соток, плодовые насаждения, срочно, торг.
ДОМ деревянный в д. Соленики, газовое отопление, вода, канализация местная, приусадебный участок 0,30 га.
ДОМ деревянный, в 15 км от города, имеются хозпостройки, огород, рядом лес, недорого.
ДОМ деревянный, 49 м², хозпостройки, приусадебный участок, сад.
ДОМ кирпичный, ул. Советская, 40.
ДОМ новый или меняю на 2- или 1-комн. квартиру с доплатой.
ДОМ кирпичный в д. Бабыничи, хоз. постройки, водопровод.
ДОМ 2-этажный, незаоконченный, в р-не фабрики КПФ, есть все строительные материалы, возможны варианты обмена с доплатой.
ДОМ 2-этажный, недостроенный, в р-не "Альбертина", со строительными материалами, 13 соток земли, молодой сад, цена договорная.
ДОМ кирпичный, 100% готовность, все коммуникации.
ПОЛДОМА кирпичного, 3 комнаты, с участком огорода, в центре города за магазином "Салют", вход, где растёт виноград.
ПОЛДОМА в р-не маг. "Ромашка", 4 комнаты, кухня, кладовка, ванна, все коммуникации.
КВАРТИРУ 2-комн., 2/5-этажного дома, су раздельной, в "Бэгалы Дятловского р-на.
КВАРТИРУ 2-комн., возможен вариант обмена.
КВАРТИРУ 3-комн., "Энка", 5 этаж, 82/17/12/14, лоджия, балкон, 2 кладовки, сухая, Тел. 4-26-11.
КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, 5 этаж, 6700 у.е.
КВАРТИРУ 3-комн., улучшенной планировки, Тел. 2-03-34.
КВАРТИРУ 3-комн., 3 этаж, "Энка", дачу в д. Воробьевичи, дом кирпичный; гараж в ГСК "Звёздный", Тел. 4-21-52.
КВАРТИРУ 4-комн. или меняю на 1- или 2-комн. с доплатой.
Гараж, участок ГАРАЖ в ГСК "Зельвейс", 6х4.
ГАРАЖ капитальный в ГСК "Заозёрный", подвал по всему периметру.
ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный", новый, сухой, свет, отопление, подвал по периметру.
ГАРАЖ по ул. Комсомольской, есть свет, яма, водопровод или меняю на автомобильный дизельный.
ГАРАЖ недорого, по ул. Кирова или сдам в наём.
АВТО Альфа-Ромео, 92 г.в., 1,4 Б, цвет зелёный металл, 1 мес. в РБ.
Ауди-80, 83 г.в., 1,8 Б, 5-КПП, сроч.
Ауди-80, 90-91 г.в., 1,8 Б, бордовый металл, г/у, ш/з, а/з с подогрвом, спелер, 1 неделя из ФРГ, очень хорошая.
Ауди-100, 85 г.в., 1,9 Б, серебристый металл, 1,5 мес. в Германии, велюровый салон, лок, титановые диски, 1700 у.е.
Ауди-100, 89-90 г.в., бензин, 2,3, бордовый металл, эл. стекла, эл. зеркала, лок, г/у руля, ABS, 1 мес. в Германии, без пробега по СНГ, 2700 у.е.
Ауди-100, 88 г.в., (6-ой месяц), 1,8 бензин, новая панель, красный, сарай, отопление печное, плодовые насаждения, срочно, торг.
BMW-520, карбюратор, 81 г.в., состояние отличное, 1000 у.е., торг на месте.
VAZ-2103, 6 лет из Германии, цвет чёрный, 75 км, без пробега, после кап. ремонта.
VAZ-21063, 88 г.в., бежевый, в хорошем состоянии, цена договорная.
GAZ-52, Тел. 2-78-46.
GAZ-53, дизель Д-240, хаки, бортовой, тент, г/л ст, хорошее состояние, 1500 у.е., торг.
ЗИЛ-130, дизель, в отличном состоянии.
MAZDA-626, 86 г.в., дизель, тёмносиний, гидросилитель, ш/з, фаркоп, магнитона, в хорошем состоянии.
MERCEDES, 123 кузов, двигатель 240, Д, в технически исправном состоянии.
MERCEDES-200, 84 г.в., дизель, зелёный, 123 кузов, в хорошем состоянии, 1500 у.е., возможен торг.
MERCEDES-200D, 82 г.в., 123 кузов.
МИУБИСИ, 87 г.в., двигатель 1,8 Д, универсал, цвет вишня, цена договорная.
МОСКВИЧ-ИЖ-комби, 86 г.в., цвет зелёный, Тел. 78-4-55.
МОСКВИЧ-412, 89 г.в., хорошее состояние; резина к другим а/м: "Belshina" 185/65 R14 BI 394, Тел. в Зельве 8-264-2-38-44.
ОПЕЛ-Кадет универсал, 1,6 Д, без документов или куплю документы.
ПЕЖО-505, карбюратор, 83 г.в., 500 у.е. Г.п. Зельва.
СЕАТ-Толедо, 92 г.в., бензин, 2,0 л, 5-КПП, титановые диски, эл. пак, г/у руля, 2 положения руля, лок, ABS, белый, недавно из Германии.
СЕАТ-Толедо, 91 г.в., газ-бензин, красный цвет, в хорошем состоянии.

FIAT-Темпра, 92 г.в., 4 мес. из Германии, дизель, 5 л/100 км, пробег 165 тыс. км, ш/з, г/у руля, электропакет, цвет спелая вишня, отличное состояние, цена договорная.
ФОРД-Скорпио, 87 г.в., 2,0 л, синий, 1200 у.е.
ФОРД-Сьерра, 92 г.в., 1,8 TD, универсал, ш/з, г/у, ABS, LD, дисковые тормоза, велюр, состояние идеальное, ВАЗ-21013, 89 г.в., белый, хорошее состояние.
ФОРД-Сьерра, 85 г.в., бензин, 1,8, серебристый металл, на литовской регистрации, 600 у.е., торг.
ФОРД-Сьерра, 91 г.в., 1,8 турбодизель, универсал, центральный замок, гидросилитель руля, 2 положения руля, лок, корректировка фар.
ФОРД-Эскорт, 2-89-7, 1,6 Д, хорошее состояние, новые шины, АКБ, стой, заводская тонировка, лок, 1500 у.е., торг.
ФОРД-Эскорт, 91 г.в., 1,4 бензин, красный, в хорошем состоянии, 1700 у.е.
Хёндай, 92-93 г.в., 1,5 бензин, серебристый металл, 1900 у.е.
VW-Гольф, 89 г.в., 1,8 бензин, цвет красный, в хорошем состоянии, Д. Озерница, ул. 50 лет БССР, д.75.
VW-Джетта, 85 г.в., в хорошем состоянии, Пер. Птралевичский, д.34 (0,6).
VW-Джетта, 1,6 дизель, 82-83 г.в., 5-КПП, фаркоп, лок, 500 у.е.
VW-Пассат универсал, 89-90 г.в., бензин, вишня, в листе неделя из Германии; VW-Пассат, 1,9 Д, седан, чёрный, мотор "Урал", новый; кузов VAZ-469; компьютер.
VW-Пассат универсал, 86 г.в., 1,6 турбодизель, г/у руля, лок, фаркоп, белый, состояние хорошее, 1600 у.е.
VW-Пассат, 91 г.в., 1,6 ТДИ.
VW-Пассат, 82 г.в., дизель, универсал, 1100 у.е.; м/автобус "Нисса", 86 г.в., пассаж, карбюратор, 400 у.е.
VW-Пассат универсал Б-3, цвет белый, 1,6 бензин, в хорошем состоянии.
VW-Пассат, 88 г.в., 1,8 моно Б, мокрый фальш, ш/з, эл. пак, эл. стек, люфтёмки, прицепное, велюровый салон.
VW-Турбодизель, г/у руля, лок, белый, состояние хорошее, цена договорная, Г. Слоним, ул. Строителей, д.28, кв.1.
VW-Транспортёр (Т-2), 89 г.в., 1,6 ТД, пассажирский, две печки, отличное состояние, цена договорная.
МОТО, вело ВЕЛОСИПЕД немецкий, 18-скоростной, б/у, недорого.
ВЕЛОСИПЕД детский трёхколёсный "Зубрёнок", б/у.
запчасти ВАЗ-2101, двигатель 06, по запчастям.
ВАЗ-21063, 85 г.в., в аварийном состоянии, за наличный расчёт.
Гольф-2, 89 г.в., 1,6 Д, 5, цвет красный, сидения, заднюю балку и др. запчасти.
ЗАПЧАСТИ к "Форд-Транзит" ТНВД (БОН) задний мост (по 1992 г. в др. запчастях.
ЗАПЧАСТИ к а/м "Форд-Сьерра", 85 г.в., 1,8 бензин.
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ к стартерам и генераторам для иномарок на рынке, консультации по ремонту.
ценные бумаги ЧЕКИ "Жильё", Тел. 2-47-76.
ЧЕКИ "Жильё", недорого.
ЧЕКИ "Жильё", личные.
бытовую технику АВТОМАГНИТОЛУ б/у.
ВИДЕОКАМЕРУ "Samsung"; видеоплеер "Panasonic"; плиту газовую; стиральную машину; новую; фотоаппарат.
ВИДЕОКАМЕРУ; телевизор "Филипп", 38 см; видеоплеер "Шарп", записывающий; сотовый телефон "Nokia-650", подключенный, всё б/у.
КОМПЛЕКТ спутникового ТВ, аналоговый, 50 у.е.; морозильник "Атлант", Тел. 5-11-10.
КОМПЬЮТЕР-386 с цветным монитором, клавиатуру, мышь, цена договорная.
МАШИНУ швейную, бытовую, с электроприводом на подставке, в футляре, "Подольскую", новую; обогреватель масляный ZASS с вентилятором электрическим.
МАШИНУ стиральную автомат "Ampberg", 80 у.е.; плиту газовую, 70 у.е., всё немного б/у.
МАШИНУ стиральную автомат, СВЧ-печь, видеомагнитофон, всё б/у.
МАШИНУ стиральную, б/у.
МАШИНУ стиральную автомат "Boz"; "Фриш"; 72 см; печь СВЧ с грилем; видеомагнитофон "Philips".
МОРОЗИЛЬНИК "MM 164-50", новый, в упаковке.

Вас приглашает частный стоматологический кабинет Лечение и удаление зубов без боли Протезирование и металлокерамика РАБОТАЕМ: 8.00-19.00, воскресенье до 16.00. г. Барановичи, ул. Комсомольская, 22, тел. 8-01634-2-14-48
Кабинет нетрадиционной МЕДИЦИНЫ поможет Вам с проблемами радикулита, остеохондроза, сколиоза, болями в ногах, руках, с проблемой недержания мочи, заикания, алкогольной зависимости методом мануальной терапии, массажа и иглоукалывания.
Пылесосы "Тайфун-1200" Стиральные машины "ОКА-10", "АМЕРИКА". Газовые плиты, котлы.
Ремонт и сборка корпусной мебели и перетяжка мягкой мебели
Только у нас гарантия и безопасность. Организовываем поездки на комфортабельных автобусах по РБ и г. Москва (Черкизовский рынок) Каждый понедельник и пятницу.
МЦ "Айва"; усилитель "Blaupunkt" 4х120 Вт; магнитофон "Clagot" 4х35 Вт; CD, чейнджер 6 дисков, всё б/у; машину вязальную "Каскад", 100 тыщ, новую.
РАДИОТЕЛЕФОН SN-768, дальность связи 10 км.
РАДИОТЕЛЕФОН "SONY", радиус 15 км, и "Panasonic" комнатно-офисный.
РАДИОТЕЛЕФОН "SANYO SLT 55KM", радиус до 5 км.
ТЕЛЕВИЗОР "Шарп", б/у, 68 см по диагонали; микроволновку "Голдстар", б/у; пылесос "Мультичек", б/у; телевизор цветной маленький.
ТЕЛЕВИЗОР цветной "Горизонт", в хорошем состоянии и ч/б малогабаритный "Берестье", 32 по диагонали, б/у, недорого.
ТЕЛЕВИЗОР чёрно-белый "UFON", маленький, 30 см по диагонали, цвет телевизора белый.
ТЕЛЕВИЗОР "Филипп", 72 по диагонали; компакт-принтер "Техника", б/у; срочно.
ТЕЛЕФОН мобильный "GSM" стандарт "Моторола", 60 у.е.
Ц "GRUNDIG", "DAEWOO", б/у, из Германии, хорошее состояние.
Ц 54 СТВ-655-1 "Горизонт", б/у; 37 СТВ-655-1 "Горизонт", новый.
ХОЛОДИЛЬНИК "Минск-4"; машину швейную, б/у.

Слоним, пл. Ленина, 11. Свадебная студия. Всё для её величества невесты! Широкий ассортимент в наличии и под заказ. Новейшие направления моды. Всевозможные аксессуары.

Вас приглашает частный стоматологический кабинет. Лечение и удаление зубов без боли. Протезирование и металлокерамика. РАБОТАЕМ: 8.00-19.00, воскресенье до 16.00. г. Барановичи, ул. Комсомольская, 22, тел. 8-01634-2-14-48

Кабинет нетрадиционной МЕДИЦИНЫ поможет Вам с проблемами радикулита, остеохондроза, сколиоза, болями в ногах, руках, с проблемой недержания мочи, заикания, алкогольной зависимости методом мануальной терапии, массажа и иглоукалывания.

Пылесосы "Тайфун-1200" Стиральные машины "ОКА-10", "АМЕРИКА". Газовые плиты, котлы. Гарантия, доставка, всё новое. Тел. 2-41-43 (Слоним) 2-66-63 (Барановичи)

Ремонт и сборка корпусной мебели и перетяжка мягкой мебели. Тел. 2-62-81 (9.00-15.00) (17.00-21.00)

Только у нас гарантия и безопасность. Организовываем поездки на комфортабельных автобусах по РБ и г. Москва (Черкизовский рынок) Каждый понедельник и пятницу. Заявки принимаются от организации и населения. Подробная информация и предварительная запись ежедневно по тел. 2-72-22.

МЦ "Айва"; усилитель "Blaupunkt" 4х120 Вт; магнитофон "Clagot" 4х35 Вт; CD, чейнджер 6 дисков, всё б/у; машину вязальную "Каскад", 100 тыщ, новую. РАДИОТЕЛЕФОН SN-768, дальность связи 10 км. РАДИОТЕЛЕФОН "SONY", радиус 15 км, и "Panasonic" комнатно-офисный. РАДИОТЕЛЕФОН "SANYO SLT 55KM", радиус до 5 км. ТЕЛЕВИЗОР "Шарп", б/у, 68 см по диагонали; микроволновку "Голдстар", б/у; пылесос "Мультичек", б/у; телевизор цветной маленький. ТЕЛЕВИЗОР цветной "Горизонт", в хорошем состоянии и ч/б малогабаритный "Берестье", 32 по диагонали, б/у, недорого. ТЕЛЕВИЗОР чёрно-белый "UFON", маленький, 30 см по диагонали, цвет телевизора белый. ТЕЛЕВИЗОР "Филипп", 72 по диагонали; компакт-принтер "Техника", б/у; срочно. ТЕЛЕФОН мобильный "GSM" стандарт "Моторола", 60 у.е. Ц "GRUNDIG", "DAEWOO", б/у, из Германии, хорошее состояние. Ц 54 СТВ-655-1 "Горизонт", б/у; 37 СТВ-655-1 "Горизонт", новый. ХОЛОДИЛЬНИК "Минск-4"; машину швейную, б/у.

Дрессика Прокат свадебных (от 40 у.е.), вечерних нарядов, мужских костюмов. Элитная коллекция (Италия, Канада, США) ждёт Вас по адресу: в Слониме, гост. "Шара", к. 323 (с 10.00 до 18.00) вых. дни с 10.00 до 14.00 выходной — пятница

Викторина ждёт Вас! Новая коллекция роскошных вечерних и свадебных нарядов по доступным ценам! Тел. 2-16-00, Ул. Гнедашова, 7 (возле Быверовской ст. охраны)

СТОМАТОЛОГИЯ без выходов Лечение кариса и его осложнений; эстетическая коррекция формы зуба; снятие зубных отложений и отбеливание зубов; эффективное обезболивание; длительный срок гарантии; протезирование (металлокерамика). г. Барановичи, ул. Советская, 60, тел. 8-01634-11-335, с 8.00 до 20.00

ОТДЕЛЧЕННЫЕ ПАНЕЛИ ПВХ, МДФ ЛАМИНИРОВАННЫЕ ПОЛЫ КОРМОВЫЕ ПОКРЫТИЯ ДЛЯ ДОМА И ОФИСА ЛИНОЛЕУМ около 100 разновидностей Ширина 1,5м, 2м, 2,5м, 3м, 3,5м, 4м, 5м, 6м, 7м, 8м, 9м, 10м, 11м, 12м, 13м, 14м, 15м, 16м, 17м, 18м, 19м, 20м, 21м, 22м, 23м, 24м, 25м, 26м, 27м, 28м, 29м, 30м, 31м, 32м, 33м, 34м, 35м, 36м, 37м, 38м, 39м, 40м, 41м, 42м, 43м, 44м, 45м, 46м, 47м, 48м, 49м, 50м, 51м, 52м, 53м, 54м, 55м, 56м, 57м, 58м, 59м, 60м, 61м, 62м, 63м, 64м, 65м, 66м, 67м, 68м, 69м, 70м, 71м, 72м, 73м, 74м, 75м, 76м, 77м, 78м, 79м, 80м, 81м, 82м, 83м, 84м, 85м, 86м, 87м, 88м, 89м, 90м, 91м, 92м, 93м, 94м, 95м, 96м, 97м, 98м, 99м, 100м. Тел. 5-13-21

Мягкая мебель Большой выбор тканей Тел. (262) 2-90-72

В любой для Вас день осуществляются поездки в г. ГРОДНО м/автобусом за 2 часа. Условие — Ваша обязательная поездка туда и обратно в нужное Вам время. Услуги — Ваш отъезд из г. Слонима в удобный для Вас микрорайоне и возвращение в него обратно. Доставка вас в Гродно в необходимый пункт. Выполнив заказы по перевозке пассажиров в РБ и СНГ. Подробная информация и предварительная запись по тел. 2-74-94 с 12.00 до 21.00.

ХОЛОДИЛЬНИК "Морозко-3М", 88 г.в., объём 30 дм³, 60 у.е.; магнитофон "Беларусь", б/у 3 года, 15 у.е. Тел. 4-18-35 (после 19.00). ХОЛОДИЛЬНИК "Днепр-2М", б/у. Тел. 3-27-49. ЭЛЕКТРОПЛИТУ "Электра", 4 комфорок, большая духовка; холодильник, б/у. Тел. 4-17-25 (после 17.00). Мебель ДИВАН "Малыш", выдвигный; трельяж; тумба под телевизор, б/у. Тел. 2-62-36. КРОВАТИ 2 односпальные без матрасов, красное дерево, б/у, 20 у.е. Тел. 2-90-36. СЕКЦИЯ Болгария, б/у, р-р 3,6 м. Тел. 2-52-25. СТЕНКУ неопилорванную "Серебрянка", шкафы и трельяж от спальни "Шара", кухонный стол со стульями из сосны, стол-ящик, мягкий уголок, всё в хорошем состоянии. Тел. 2-97-57. СТЕНКУ "Поречье", в хорошем состоянии, срочно, дешёво. Тел. 8-0296-52-27-56, 4-23-04. СТОЛ журнальный, дерево, новый; диван и 2 кресла, б/у; 2 полуторные кровати. Тел. 2-95-52. УГОЛОК мягкий "Аир", б/у; гарнитур спальни "Соната", 8 предметов, б/у. Тел. 4-16-68. Музыкальные инструменты АККОРДЕОН импортный, б/у. Тел. 2-52-25. ПИАНИНО в Зельве 2-17-42. ПИАНИНО "Октава", 73 г.в.; кухонный уголок. Тел. 2-14-39.

Лиц № 10618 22.04.99г.-22.04.04г. МАИС РБ Строительная группа Все виды ремонта и отделки помещений Изготовление и установка декоративных железобетонных ограждений Отличное качество ВО!!! Тел. (01562) 2-10-23, 2-57-02. г. Слоним, ул. Красноармейская, 4.

Радиотакси
«Экспресс»
 кругласуточно
 Тел. 4-13-12
Ліц. СГК №019961, 31.10.97-31.10.01

Общество инвалидов **ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА** изготовление корпусной мебели (шкафы, стеллажи, кровати, диваны, стеллажи на колесах и др., цены ниже государственных на 15-20%).
 тел. 2-58-96.
Ліц. БЕС №029864, 02.08.99-02.08.04

Магазин **«ДИАМАНТ»** приглашает за покупками. В широком ассортименте: канцтовары, календари на 2002г., бумага, журналы учёта, бланки и многое другое.
 Ждем вас по адресу:
г. Слоним ул. Хлюпина, д.16.
 Время работы: 8.00 до 13.00, с 14.00 до 16.30, выходной — суббота, воскресенье.

Магазин РИТУАЛЬНЫХ УСЛУГ «Ландыш» предлагает самые красивые и самые дешёвые ритуальные принадлежности: гробы, кресты, траурные венки, корзинки с лентами, (надпись бесплатно) и др.
 Наш адрес: **ул. К. Маркса, 62.**
 Тел. 4-11-08
Ліц. СГК №1097, 15.10.97-15.10.02

Изготовление **ПАМЯТНИКОВ** цены разумные, с доставкой по городу и району. Обращаться: г. Слоним, ул. Тагарина, 98, тел. 2-55-30 (в любое время).
Св-во №003321, 05.07.2000г. СГК

СВЕТЛАЯ ПАМЯТЬ
 Радаева Ирина Александровна 1972 г.
 Бычко София Кандрасьевна 1938 г.
 Гурноўкіч Сяргей Аляксеевіч 1960 г.
 Савіцкая Леаважэя Эдуардаўна 1933 г.
 Мацвейчук Валентын Віктаравіч 1935 г.
 Фядзюкіна Софія Лук'янаўна 1931 г.
 Несьцяроўка Васіль Андрэевіч 1930 г.
 Гулява Галіна Аляксандраўна 1930 г.
 Сараха Станіслаў Іосифавіч 1943 г.
 Башчотнаў Фёдар Ізмаілавіч 1916 г.
 Шлеміна Таццяна Сяргееўна 1970 г.

БЛАГОДАРНОСТЬ
 Выражаем сердечную благодарность и признательность коллективу Слонимского РЭС, подстанции «Южная», родным, соседям и друзьям, всем, кто разделит с нами горечь утраты, оказал моральную и материальную поддержку в проведении похорон нашего дорогого, любимого мужа и отца Ларченко Василия Александровича.
 С уважением жена, сын, дочь

БЛАГОДАРНОСТЬ
 Выражаем сердечную благодарность администрации и коллективу мебельной фабрики, ЖЭС №1, мотороёмного завода, всем родным, близким и соседям, кто поддержал нас в трудную минуту, оказал нам моральную поддержку и материальную помощь в проведении похорон нашего любимого и дорогого мужа и отца Романика Алексея Александровича.
 Низкий вам поклон, храни вас Бог, дорогие люди.
 С уважением семья Романов.

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ
 Ученики и родители 6 «Ж» класса СШ №8, класный руководитель и все учителя выражают самое глубокое сочувствие Таперчыку Саше, его брату и маме в связи с постигшим их горем — смертью папы и мужа.

РАДИОТАКСИ
 услуги круглосуточно
2-56-28
Ліц. СГК №0001, 30.08.96-30.08.01

ЖИВОТНЫХ
ЖЕРЕБЕНКА, 5 мес.; жеребца, 2 года. Тел. 4-14-68, 2-61-94.
КОБЫЛУ, 7 лет. Д. Подмоше, 7а.
КОЗУ дойную и покрытую, 5-28-25.
КОЗЫ 2 хорошие дойные. Жировичи, ул. Пограничников, д.11. Тел. 96-3-48 (20.00-21.00).
ЩЕНКА ротвейлера, 5 месяцев, привит, кобель, отличный экстерьер. Тел. 4-11-17.

ОДЕЖДУ
БОТИНКИ стильные молодёжные, натуральная кожа, р. 38, 35 у.е.; поплацк новые, 12 т.р.; плащ, б/у, 8 т.р. Тел. 4-14-87.
ПАЛЬТО зимнее, цвет тёмно-вишневый, воротник большой, белый пояс, размер 44-46. Тел. 5-16-52.
ПАЛЬТО женское осеннее, размер 44-46, рост 158-164; куртку мужскую зимнюю, на пуху, ФРГ, размер 52; шапку женскую из каракуля, размер 56, всё новое. Тел. 4-25-37.
ПЛАТЬЕ свадебное, красивое, размер 44-46. Тел. 5-12-37.

Стройматериалы
ПЛИТУ железобетонную, размер 60х60см. Тел. 3-19-67.
ШИФЕР, цена договорная. Тел. 2-29-92.
ШПАКЛЕВКУ, пр-во РП. Тел. 2-63-41.
РАЗНОЕ
ЗЕРКАЛО «Аляса», орех; комплект трельных зеркал; плиту газовую с «Энки», б/у. Тел. 4-22-44.
КАРТОФЕЛЬ мелкий. Тел. 2-63-70.
КОЗНУКУ газовую, новую. Тел. 3-24-28.
КОТЁЛ водогрейный для отопления, на твердом топливе, новый, срочно. Тел. 2-74-68.
КОЛЯСКУ детскую, новую, универсальную. Тел. 2-01-77.
КОЛЯСКУ детскую, «тройку», произв. Польша, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-10-37.

КОТЁЛ чугунный, новый, с автоматикой, 150 у.е.; котёл электрический с пультотом, 70 у.е.; автоматика газовая, б/у, 10 у.е.; труба оцинкованная, диам. 100, 3 у.е. за метр. Тел. 4-10-37.
ПОСТУ для кухни, красную в белые горошки, б/у, люстру для детской, из ткани, б/у, недорого. Тел. 4-12-05.
МАТЫ новые, спортивные, гимнастические, с чехлами, 2 шт. Тел. 4-22-56.
СЕНЧАРНО. Тел. 3-19-67.
СТОЛЫ торговые, раскладные, р. 2-2,5 м. б/у. Тел. 2-95-80.
ЦЕМЕНТ. Тел. 3-10-59.

КУПЛЮ
Недвижимость
ГАРАЖ в р-не стаянки по ул. Брестской. Тел. 2-99-24, 2-56-63.
КВАРТИРУ 1-комн. в Слониме. Тел. в Зэльве 2-17-42.
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. или дом. Тел. 2-14-90.
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. в р-не ул. Ершова, Тополевый, Доватора. Тел. 2-44-81 (9.00-17.00).
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. Тел. 2-69-97.
КВАРТИРУ 2-комн. на «Энке». Тел. 4-20-83.
КВАРТИРУ 2-комн. «хрущёвка», в р-не ул. Брестской, в центре. Тел. 2-96-54.
КВАРТИРУ 2-комн., 1 и 5 этажи не предлагать. Тел. 5-19-21.
КВАРТИРУ 2-комн. Тел. 2-03-51.
КВАРТИРУ 2- или 3-комн. Тел. 2-25-23.
АВТО
АВТОШИНЫ грузовых и с/х машин, диспозитиво, легкой автомобиль до 800 у.е. Тел. 5-25-56.
АККУМУЛЯТОРЫ 6 С.Т. 180-190. Тел. 5-28-73, 8-0296-25-78-73.
АУДИО-80, переходяно; 100, «бочка»; «Виголь», Джетта, до 1000 у.е. начиная с 86 г.в.; ВАЗ-2106, 2104, 2108, до 500 у.е. Тел. 3-28-28.
КПЛ-автомат к «Аудио-80,100»; VW-Пассат, 1,6, 1,8. Тел. в Пинске 8-0165-38-06-49.
КУЗОВ ВАЗ-2106. Тел. 4-17-88.
ЛАФЕТ двухосный. Тел. в Барановичах 8-0163-40-48-14.
МОТОЦИКЛ K-750. Тел. 2-67-32.
РЕЗИНУ 280x508 R или 280x508 R. Тел. 5-19-48 (после 20.00).
VW-Пассат универсал, 85-87 г.в., на белорусской регистрации, требующий ремонта кузова или двигателя. Тел. 92-2-95.

РАЗНОЕ
АВТОШИНЫ, долото, отвал, цепи. Тел. 8-0295-51-76-09.
БЕТОНОМШАЛКУ. Тел. 3-27-52.
ВЕСОНЫ торговые, щенка strojowej породы. Тел. 2-57-48, 2-05-40.
ДОСКУ необрезную, 25, 30, 40 мм, сосна, ель, осина, ольха; шифер, б/у. Тел. 2-62-81.
ЗАДВИЖКИ, вентили, шаровые краны, фланцы и т.д. из нерж. стали. Тел. 8-029-282-18-41.
КАМНИ жельные сухие коров, 65/рр. Тел. 8-0162-41-76-50, Брест-28, а/я 16.
ПЛИТЫ перекрытия, 2 шт., на гараж, размер 6х1,2 м, жёлательно с доставкой. Тел. 4-24-28.
РАДИОТЕЛЕФОН «СЕНАУ-258» или «азу» к нему. Тел. 4-11-11.
СВЕКЛУ кормовую. Тел. 2-56-28 (в любое время).

РАДИОТАКСИ
ФЕНИКС
 Круглосуточно
2-12-88
С нами — Быстрее!
Ліц. СГК №0001, 30.08.96-30.08.01

ЦЕМЕНТ малыми партиями, предложения. Ул. Советская, 63. Тел. 2-71-91.

МЕНЯЮ
недвижимость

ДОМ в д. 1-е Петралевичи, общ. пл. 76,5 м², жил. пл. 45 м², приусадебный участок 15 соток, в 20 мин. ходьбы к городскому автобусу на квартиру в г. Слониме, рассмотрю варианты. Тел. 3-21-09.
ДОМ деревянный, в 2 км от остановки автобуса № 5 «Энке» на территории. Тел. 2-76-48 (после 19.00).
КВАРТИРУ 2-комн. на «Энке» на 3-комн. на «Энке». Тел. 5-13-39.
КВАРТИРУ 2-комн. на 3-комн. в любом районе. Тел. 5-17-42.
КВАРТИРУ 2-комн., пл. 43 м² в г. Пинске на равнозначную в г. Слониме по договоренности. Тел. 3-21-87, 3-13-50.
КВАРТИРУ 2-комн. на 1-комн. в Минске или продаю, 2 этаж, из кирпича, имеется огород. Тел. в Слониме 2-48-12.
КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Черняховского на 2-комн. «Энке» без доплат или продаю. Тел. 4-12-34 (после 19.00).
КВАРТИРУ 4-комн. на 2-комн. (р-н пр-та Независимости, ул. Брестской, Скоринки, «Энки») и 1-комн. или доплата или продаю; продаю гараж в центре города. Тел. 2-33-30 (9.00-17.00), 5-29-19 (после 18.00).

В НАЁМ
сниму

КВАРТИРУ 1-комн. на длительный срок, порядок и чистоту гарантирую. Тел. 2-73-18.
КВАРТИРУ 1-комн. снимет семья из 2 человек, чистоту и порядок гарантируем, возможна предоплата. Тел. 4-12-36 (после 19.00, Наталья).
КВАРТИРУ 1-комн. на длительный срок снимет молодая семья из 3 человек, можно без телефона и удобства. Тел. 98-1-09.
КВАРТИРУ 1-комн. по ул. Брестская, Тополева, Ершова, порядок гарантирую, предоплата за полгода. Тел. 5-17-11 (19.00-22.00).
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. с удобствами и телефоном снимет молодая девушка, порядок и оплату гарантирую. Тел. 3-15-06.
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. или часть дома на длительный срок, желательно с телефоном снимет семья из 3 человек, порядок и оплату гарантируем. Тел. 2-69-89 (15.00-21.00).
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. на длительный срок, желательно с телефоном, срочно. Тел. 2-70-08, 2-79-13 (после 17.00).
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. снимет молодая семья из 3 человек, порядок и своевременную оплату гарантируем. Тел. 5-11-58.
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. снимет молодая семья на длительный срок. Тел. 2-50-68.
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. с телефоном снимет семья из 2 человек, порядок гарантируем. Тел. 2-29-47.
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. на длительный срок снимет молодая семья, своевременную оплату гарантируем. Тел. 2-54-84.
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. на продолжительное время снимет семья из 2 человек. Тел. 5-22-26.
КВАРТИРУ 1- или 2-комн. с удобствами, на продолжительный срок, своевременную оплату и порядок гарантирую. Тел. 2-99-23 (19.00-23.00).
КВАРТИРУ 2-комн. снимет молодая семья из 2 человек, в центре города. Тел. 2-67-12.
КВАРТИРУ 2-комн., подвода снимет молодая семья, возможен последний выкуп. Тел. 2-43-11 (18.00-22.00).
КВАРТИРУ 2-комн. с телефоном снимет семья. Тел. 4-22-96, 2-91-31.
КВАРТИРУ 2- или 3-комн. в р-не ул. Тополевой, Ершова, Брестской. Тел. 2-51-33.
КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Коссовский тракт, 2-3 этаж, на длительный срок с возможным выкупом. Тел. 4-13-10.
КВАРТИРУ 1- или 4-комн. или дом с последующим выкупом, частичная предоплата. Тел. 2-97-08.
КВАРТИРУ снимет семья из 3 человек на длительный срок. Тел. 4-20-18.

4-13-88
 Круглосуточно
ГАРАНТ
Ліц. СГК №019961, 31.10.97-31.10.01

Услуги круглосуточно
РАДИОТАКСИ
ВОЯЖ
5-15-50 5-19-52
Ліц. СГК №02003, 13.02.98-12.02.03

Купала
 Производит страхование гражданской ответственности владельцев транспортных средств в Республике Беларусь. Автовладельцам, застраховавшим свой транспорт после 1.07.2000г., вне зависимости, где они были ранее застрахованы сроком на 1 год и не совершившим ДТП, предоставляется скидка в размере 10%. Страховой агент работает в Доме офицеров на 1 этаже, г. Слоним, ул. Красноармейская, 87. Страховку можно переоформить за месяц до окончания срока страхования.
Ліц. №15-1222 до 5.01.2006г., выд. Страхнадзор.

Христианская межконфессиональная благотворительная общественная организация **«Родник»**
 г. Минск оказывает помощь зависимым от алкоголя, наркомании, а также их родственникам. Встреча состоится **4 ноября 2001 года** в помещении клуба общешития СУ-187 по ул. Брестской, 69/1. Начало в **10.30**. Вход свободный.
Св. 393, 29.04.1997 г., ГИК

САХАР, МУКА
 ВС, от 25 кг с доставкой на дом по городу и району.
Тел. 2-22-63.
Свід. СГК №312, 03.08.2000г.

Кольца стальные пружинные упорные. **Подшипники** 1 ГПЗ, SKF. **Пылесосы** для вибрадиagnostики промышленные. **5-79-83** (г. Лида).
Ліц. № 53, 28.11.2000г.-2006г.

ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ ПРОДУКЦИЯ
 Всегда в наличии УЗО, Провод АППВ, кабель АВВГ. Всегда в наличии коробки, светильники, розетки, выключатели и др.
Тел/факс: 5-17-32.
Свід. №304, 12.07.2000г.-СГК

Требуется строители-разнорабочие для выполнения строительных и ремонтных работ на объектах колхоза. Обращаться по адресу: г. Слоним, ул. Д. Драпово, тел.: **93-3-47, 93-3-45, 93-2-83**

Организации **требуется** водитель автопогрузчика.
Тел. 4-19-28, 4-19-82, 4-18-16.

УРПП «Слонимская фабрика художественных изделий» требуются на постоянную работу: **экономист-финансист** со стажем работы по специальности не менее 3-х лет; **швей;** **ученицы швей;** **электрик;** **резчики по дереву.** За справками обращаться по телефону: **2-19-98**, отдел кадров.

КВАРТИРУ или дом. Тел. 2-78-47 (после 19.00).
КВАРТИРУ снимет молодая семья на длительный срок, оплату и порядок гарантируем. Тел. 98-3-78 (в любое время).
КВАРТИРУ снимет мужчина, срочно, дорого. Тел. 8-0296-52-27-56, 4-23-04.

УСЛУГИ
ПОМОГУ в решении контрольных работ по высшей математике и общей химии для ВУЗов и техникумов. Тел. 2-25-25.
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ музыкальное сопровождение свадеб, торжеств, юбилеев. Тел. 2-99-42 (Юрий Михайлович, после 19.00).
РЕПЕТИТОРСТВО и дополнительные занятия по русскому языку и литературе, математике. Тел. 5-11-61.

ЗАКУПАЮ СВИНЕЙ И ТЕЛЯТ живым весом. **Цена договорная. Тел. 2-44-14.**
Свід. № 008780, 15.08.2000г. СГК

ЧАСТНОЕ ТЕЛЕАГЕНТЬЕ. Ул. Советская, 8. **Тел. 2-15-30, 4-29-74.**
Ліц. МТРС №1481, 17.09.99-17.09.04

ЗАКУПАЮ СВИНЕЙ живым весом, цена договорная. **Тел. 2-13-62, 2-09-38**
Свід. СГК №08751, 05.11.99

РЕМОНТ ХОЛОДИЛЬНИКОВ на дому у заказчика. **Гарантия. Тел. 2-49-88.**
Ліц. МП П5 №1879, 05.11.97-05.11.02

РАЗНОЕ
ВОЗЬМУ уроки английского языка у опытного преподавателя. Тел. 5-16-52.
ВОЗЬМУ уроки по компьютеру. Тел. 5-16-52.
ВОЗЬМУ полуприцепов в Литву за автомобилем, помощь при покупке. Тел. 3-22-46.
ВОЗЬМУ полуприцепов в Польшу. Тел. 2-09-29.
ВОЗЬМУ на работу в г. Москву штукатуров, каменщиков, маляров. Тел. 8-263-33-2-85.

ВОЗЬМУ полуприцепов в Польшу. Тел. 2-78-95 (после 18.00).
ЕСТЬ глубокий металлоискатель, определяет цветные металлы, предлагаю совместный поиск, собираю информацию. Тел. в Гродно 8-0296-44-24-74.
ИЩЕТ работу юриста девушка, знающая несколько иностранных языков, легко обучаемая. Тел. 2-14-17.
ИЩУ работу, с личным автомобилем. Ул. Котловского, д.19.
ИЩУ работу, рассмотрю любые предложения, исполнительный, без вредных привычек. Тел. 2-12-11.
МОЛОДОЙ человек, 32 года, рост 170 см, вес 72 кг, атлетического телосложения познакомится с молодой женщиной до 30 лет, ростом не выше 168 см с целью создания семьи, на письма с фотографией отведу. 231800 Гродн. обл., г. Слоним, пер. Трехречный, д.11.
НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ считать утерянный диплом Г № 655440, выданный 27.06.95г. на имя Викторовой Г.В.
НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ считать утерянное удостоверение инвалида II группы, выданное на имя Лойко Марии Ивановны.
ПРОСЬБА позвонить нашему сабаку русскоязычную (выжлец), пропащую в Новогрудском р-не, Д. Кошелева, вознаграждение гарантируем. Тел. в Новогрудке 8-0297-34-821.
ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянные документы: паспорт на имя Гротаса Д.С., тех. паспорт на автомобиль БМВ на имя Пилев А.А., а также доверенность, страховку и сертификат. Тел. 4-14-18, 4-14-78.
ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение паспорт на имя Владимира Александровича. Тел. 2-33-54.
ТРЕБУЕТСЯ человек с а/м для вывоза товара на рынок. Тел. 2-03-20.
ТРЕБУЕТСЯ сотрудник космологического центра, обучение и работа в г. Слониме. Тел. 2-98-86.
ТРЕБУЕТСЯ няня по уходу за годовалым ребенком. Тел. 5-25-87.

МТРОДИН ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ к автомобилям со склада в Слониме, **АККУМУЛЯТОРЫ** стартерные (Италия) 60-192 А/ч, ул. Красноармейская, 73 (АРЗ). **Тел/факс 2-76-23** (8.00-17.00).
Свід. №17799 от 13.05.97.

МАЗ КАМАЗ ЗИЛ «Бычок» тракторам МТЗ

10 ВІНШАВАННІ

Дорогую, любимую доченьку, жену,
мамочку, сестричку
Наталию Бобельвну БОБЕЛЕВИЧ
от всего сердца поздравляем с 30-летием!

Милая, нежная, светлая, чистая,
Пусть в день рождения твой
Счастье тебе улыбнется лучистое,
Бед вереница пройдет стороной.
Пусть никогда, никогда не кончатся
Вера твоя в наступление весны,
Пусть все мечты и надежды сбываются,
Явью становятся сказки и сны...



Любящие тебя мама, папа, муж, дочь, сын,
брат Сергей с семьей, брат Андрей

Уважаемые
Николай Фёдорович и
Ирина Фёдоровна НЕСТЕРОВИЧИ!
От всей души, с любовью и нежностью, сердечно поздравляем
вас с 40-летием совместной жизни!



Пусть вам обоим много лет,
И на лицо легли морщинки,
А в волосах уже блеснут,
Как снег, седые прядки.
Но не страшны для вас года,
Так будьте ж молоды всегда.
С уважением крестники
Таня, Саша и их семья

Дорогая и любимая мама
Валентина Александровна РОМПАЛО!
От всей души поздравляем тебя с 50-летием!



Послоти лет — хороший срок
И нет нужды печалиться,
Пускай ещё полста пройдёт,
Не надо только стариться.
И в этот светлый, тёплый день
Тебя мы поздравляем,
Здоровья, счастья и добра
От всей души желаем!

С уважением сын Дима и Таня

Дорогую, любимую, очаровательную жену,
мамочку и бабушку
Наталию Михайловну МИКУЛИЧ
поздравляем с днём рождения!

У тебя сегодня день рождения —
Это самый радостный из дней.
Пусть вот это наше поздравление
Тоже будет радостью твоей.
Пусть жизнь твоя полнее станет,
И с каждым днём ты будь мудрей,
Пусть долго молодость не вянет
И жизнь проходит веселей.
Пусть печали, заботы, сомнения
Не тревожат тебя никогда.
Долгой жизни, счастливой желаем,
Ни на день, ни на год — навсегда.



С любовью муж, дочь Надя, сын, внучка Диана

Уважаемые
Нина Спиридоновна МЕДВЕДЕВА
и **Валентина Сергеевна КАЛЮТИК!**
С днём рождения вас поздравляем!

Желаем быть счастливыми,
Здоровыми, милыми и красивыми.
Желаем горестей не знать,
Улыбкой светлою сиять!

Коллектив комбината бытовых услуг

Дорогая наша сестричка, швагерка и тетя
Надежда Борисовна ХАВТУР!
От всей души, с огромной любовью и нежностью поздравляем
тебя с днём рождения!

Желаем тебе здоровья и счастья на долгие годы!
Сегодня день не для печали,
Должны быть песни, смех, цветы,
Чтоб поздравления звучали,
Ведь в этот день родилась ты.
Мы поздравляем тебя с этим
Осенним ясным днём.

С уважением Люба, Стёпа, Виталий

Дорогая племянница и сестра
Леночка ОМЕЛЬЯНЮК!
Поздравляем тебя с днём рождения!

В день Ангела, прекрасная Елена,
Любви тебе желаем и улыбок,
И неба ясного, и солнечного света,
И уберечься от больших ошибок.
Пусть беды уходят с дороги твоей,
Пусть будет побольше хороших друзей,
Пусть будет всё, что ты хочешь сама,
Любви тебе, веры, поддержки, добра.



Тётя Света, дядя Петя, брат Виталий, сестра Полина

Дорогой, самый любимый внучек,
крестник, племянник
Евгений БОБЕЛЕВИЧ!
От чистого сердца поздравляем
тебя с 10-летием!

Расти, Евгений, на радость своей маме.
И, на отца равняйся, подрастай!
Не будь упрям!... А вот расти упрямо
И счастья своего не проморгай!
Сегодня в этот светлый день рождения
Прими от нас подарки, поздравленья!



Любящие тебя бабушки, дедушки, крёстный и дядя Андрей

Дорогая, любимая жена и мама
Антонина Владимировна ЗАЙЦЕВА!
От всей души мы поздравляем тебя в прекрасный этот день!



Здоровья крепкого желаем,
Печали пусть уйдут, как тень.
Пускай сопутствует удача,
А в сердце — радость и любовь,
И пусть одно лишь слово — счастье
К тебе летит из года в год.

С любовью и нежностью муж Володя, дочь Марина, сын Лёша

Уважаемый и дорогой дедушка
Иван Иванович ЛЫСЮК!
От всей души поздравляем Вас с юбилеем!
Желаем Вам счастья, здоровья,
долгих лет жизни.

Спасибо Вам, дорогой, за любовь,
заботу и поддержку, которые Вы
всегда дарите нам.
Пусть двери Вашего дома ещё
долгие-долгие годы будут откры-
ты для близких Вам людей.

С уважением Таиса и внучка Вика

Янина Ивановна ХОМЧИК!

С днём рождения тебя поздравляем
И желаем всем сердцем тебе:
Смел, здоровья, любви, уваженья
И удачи в дальнейшей судьбе.
Пусть заботы, печали, сомнения
Не тревожат тебя никогда.
Долгой жизни, счастливой желаем
Ни на день, ни на год — навсегда!

С уважением семья Клок и Борисович

Дорогая
Валентина Владимировна ЧЕКМИНЁВА
поздравляем Вас с днём рождения!

Желаем света и добра,
Друзей хороших и тепла,
Счастливых дней, блаженных снов,
Больших надежд, хмельных пиров.
Жить бодро, весело и смело,
Чтоб никогда не надоело,
Смейтесь, песни петь, шутить,
Желаем жизнь до дна испить.



Витя и Таня

Дорогие папа и мама, свёкор и свекровь,
тестя и теща, дедушка и бабушка
Михаил Александрович и
Мария Николаевна КРАВЦЕВИЧИ!
С огромной любовью, теплотой и нежностью
сердечно поздравляем вас с юбилеем,
30-летием совместной жизни!

У вас сегодня юбилей.
Мы от души вас поздравляем!
И в жизни главного желаем.
Желаем счастья и добра,
Поменьше горя и печали,
Чтоб больше было светлых дней,
А хмурые — не посещали.
От юбилеев в жизни не уйти,
Они наступят каждого, как птицы,
Но главное — сквозь годы пронести
Тепло души, сердечности частицу.



С любовью и уважением ваши дети: дочери Инна и Елена, сыновья
Серёжа и Саша, невестка Катя, зять Николай и Владимир, внуки:
Машенька и Настенька, Виталик и Танечка и маленький Даника

Дорогая и любимая дочь, сестра и швагерка
Вера Алексеевна МОРОЗ!
От всей души поздравляем тебя с 50-летием!



Пусть в день рождения твоего
Тепло семьи тебя согрет,
А с ним не страшно ничего.
Желаем просто от души:
Здоровья, счастья, доброты.
Не помни горести и бед,
Живи счастливо до ста лет!

С уважением к тебе мама, сестра Лена, муж Лёня и их дети

Дорогая,
Антонина ЗАЙЦЕВА!
Искренне и сердечно поздравляем тебя с днём рождения!
Пусть радом с тобой всегда будет здоровье, радость и удача!

Пусть в этот день сбываются мечты,
И будет дверь для поздравления открыта,
И в доме — песни и цветы,
И поочередно всегда забыты
Желан в работе недолюбливаны,
В кругу семьи — любви и доброты,



Среди коллег — тепла и понимания,
А в личной жизни — сбывающиеся мечты.
Здоровья крепкого и придачи,
Во всем здравым разумом.
Всех благ земных и нежных,
Мы знаем — ты достойна их.

С уважением семья Чиркунов

Дорогая, любимая наша мамочка,
бабушка и прабабушка
Галина Владимировна СИЛИВНИК!
От всего сердца, с огромной любовью и
нежностью поздравляем тебя с 75-летием со
дня рождения!



Мамочка наша родная,
Эти нежные строки тебе,
Самой милой и самой красивой,
Самой доброй на этой земле.
Не грусти, что волосы седые,
Береги себя и не болей,
Потому что нет на белом свете
Человека ближе и родней.

С любовью и уважением дети, внуки и правнуки

Дорогие и любимые
Анатолий Владимирович
и **Алина Францевна СВИТЫ!**
От всего сердца поздравляем вас с 25-летием совместной жизни!



Пусть солнце светит вам всегда,
И лет до ста ваш век продлится,
Пусть в ваши двери никогда
Болезнь и старость не стучится.

Любящие вас сыновья Виталий и Сергей и невестка Наталья

Дорогую и любимую жену и маму
Ирину Николаевну ГРЕБЕНЬ
поздравляем с днём рождения!
Желаем счастья, здоровья, успехов.

Счастливей будь, неповторимой,
Всегда люби и будь любимой,
Пускай всегда растут цветы
И праздник будет там, где ты!

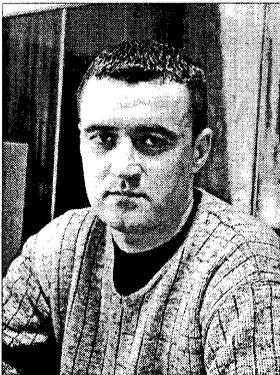


Муж Сергей и сын Саша

ИНТЕРВЬЮ

Количество ВИЧ-инфицированных в Слониме увеличилось

Сегодня "Газете Слоні́мскай" даёт интервью оперуполномоченный группы нравов и незаконного оборота наркотиков старший лейтенант милиции Слонимского ГРОВД Александр Мотыль.



Александр Мотыль

— Александр Михайлович, расскажите, пожалуйста, откуда наркотики и наркотическое сырье поступают в Беларусь и конкретно в Слоним?

— Существует много путей поступления наркотиков в нашу страну. Беларусь, как известно, является центром между Востоком и Западом, наркотики транзитом идут из Азии, с Кавказа в страны Запада: Польшу, Германию. Некоторая их часть оседает у нас. Что характерно для Слонима, то как таковых серьезных наркотиков у нас практически нет. Если они появляются, то в очень малых количествах, и мы

просто не успеваем пока отследить.

— То есть, кто-то привозит для себя, чтобы "оторваться"?

— Да. Постоянного применения эти наркотики не имеют. Их, действительно, привозят для одноразового применения. Это касается амфитаминов, героина.

— Какие наркотики распространяются в Слониме?

— Это, в основном, маковая соломка, конопля и получаемые из нее продукты: марихуана и анаша. Их основными поставщиками являются наши сельские жители, частный сектор: бабушки, дедушки, которые и торгуют наркотиками. Если несколько лет назад тот же мак выращивался, действительно, на всякие булочки, то теперь его производят исключительно на продажу, зная, что покупатели найдутся. Но вы представляете, каково нам привлечь бабушку семидесяти лет к уголовной ответственности...

— Но они же знают, на что идут?

— Конечно, они прекрасно осведомлены в том, кому продают, за чем продают, и что их за это ожидает. Есть такие предприимчивые бабушки, которые продают сырье только за доллары.

— И какую сумму наркоман тратит на дневную дозу?

— В день наркоману нужно уколиться минимум два раза. Но здесь сложно назвать какую-либо сумму. Во-первых, цена наркотика варьируется в зависимости от времени года. Во-вторых, некоторые сбытчики сырье не продают, а обменивают на продукты: мыло, порошок, ткань, одежду. В-третьих, у различных продавцов — разные цены: одна бабушка может продать пакет мака за тысячу, а другая — за пятнадцать.

— Сколько человек в этом году арестованы за преступления, связанные с наркотиками?

— За последние десять месяцев

за хранение задержано семь человек, за сбыт — семь, и семь человек — за особо тяжкие преступления.

— К какой социальной группе можно отнести потребителей наркотиков?

— О какой-либо одной социальной группе здесь говорить сложно. Наркотики употребляют люди как состоятельные, так и не имеющие практически никакого дохода. Хватает наркоманов из семей алкоголиков, довольно часто встречаются дети из благополучных семей. И возрастные категории — самые различные.

— В случае, если человек с малым доходом потребляет наркотики, то сразу можно предполагать наличие преступления, совершенного ради добычи денег на их покупку?

— Да, конечно. Постоянно у нас имеется информация о совершенных краж наркоманами.

— Сколько наркотических веществ, в конкретных цифрах, изъято за текущий год?

— За десять месяцев изъято около десяти килограммов маковой соломки, один грамм марихуаны, два грамма экстракционного опия.

— Направляют ли задержанных наркоманов на лечение, и вообще, какое лечение для них существует?

— По мере продолжительности времени приема наркотиков каждая дозовая доза увеличивается и требует все больших затрат, поэтому некоторые наркоманы идут на лечение для того, чтобы, что называется, "спрыгнуть", то есть уменьшить дозу. Пролечившись в Гродно или в Лиде, они возвращаются и через пару дней снова начинают колоться. Что касается людей, совершивших преступления, то они направляются на принудительное лечение по месту отбывания наказания. Но, как вы понимаете, ни о

какой эффективности лечения не может быть и речи.

— Каково количество зарегистрированных наркоманов в Слонимском районе?

— Зарегистрировано сейчас около ста, но реально их в 5-6 раз больше.

— Какие меры с вашей стороны принимаются для предотвращения распространения наркотиков?

— В направлении выявления и борьбы с наркоманией я работаю, практически, один, поэтому есть определенные сложности. Были случаи распространения анаши и марихуаны в школах. А задержать по личным ученикам сложно: он сегодня покурил, а завтра это определить уже невозможно.

— Есть мнение, что та же марихуана пагубно не влияет на здоровье. Существуют даже легализация...

— На Кавказе, в ауле, можно встретить восьмидесятилетнего старика, сидящего под пятидесятиградусной жарой в папаче, курящего марихуану и запивающего ее чаем...

Но эффект от этого наркотика таков: человек, его покуривший, становится абсолютно непредсказуем. Наркоман, употребляющий наркотики внутривенно, получив свою дозу, становится расслабленным, отдыхает. Его поведение можно прогнозировать. А люди, покурив марихуану, анашу, выбрасываются из окон, хватаются за ножи, режут друг друга. То есть, становятся абсолютно непредсказуемыми.

— Можно понимать, что про-являются какие-то глубинные инстинкты, пороки?..

— Именно. Этот наркотик, сам по себе, не влияет особо на здоровье, но его воздействие на человека влечет за собой совершение противоправных поступков.

— В приватной беседе Вы упомянули о сильно возросшем количестве случаев заболевания СПИДом и заражении ВИЧ среди наркоманов. Поясните это подробнее.

— Я бы не хотел давать какие-то конкретные цифры инфекции, так как эта информация перепроверяется неоднократно. Однако, по нашей информации, больных у нас больше десяти человек. Умерших от СПИДа пока еще нет. Такое резкое возрастание количества зараженных пошло буквально последние 2-3 месяца.

— Какие меры принимаются для предотвращения распространения этой страшной болезни?

— Профилактикой заболевания занимается врач. Они делают анализ крови у состоящего на учете наркомана. Если он не является по вызову, сразу об этом сообщается нам, и мы доставляем этого человека в наркологию. Мы стараемся, чтобы наркоманы, которые стоят на учете, ежемесячно проходили такого рода осмотр. Но, если выявилось заболевание, вступает в силу закон о врачебной тайне, и тогда даже мы не имеем права получать об этом информацию. Просто названием конкретных имен устанавливается круг общения этих людей и проверяется.

Существуют прогнозы специалистов, что 2003-2004 годы станут пиком распространения СПИДа, как в Беларуси, так и в Гродненской области, и в Слониме. Количество инфицированных наркоманов растет с каждым днем.

Я не собираюсь никого пугать, но мне хотелось бы просто обратиться к жителям нашего города и района с напоминанием о мерах предосторожности во избежание риска заражения СПИДом. У нас, в основном, заражение идет через кровь, то есть при групповом употреблении наркотиков. А с кем наркоманы спят, с кем они общаются, определить сложно, поэтому результат может быть плачевным...

Беседовала

Светлана ЮХИМЕНКО

ОПРОС

Власти считают: сект нет

В Минске прошла республиканская конференция, посвященная Всемирному Дню психического здоровья. На конференции, в частности, было заявлено, что одно из самых вредных воздействий на психику людей оказывают деструктивные секты.

По словам заведующей кафедрой психиатрии Белорусского государственного медицинского института Елены Скугаревской, деструктивные культы построены по принципу авторитаризма и преследуют цель обманым путем принудить других людей к выполнению своей воли. Главные же их задачи — захват власти и материальное обогащение. В Беларуси существует около трехсот подобных организаций, деструктивные культы построены по принципу авторитаризма и преследуют цель обманым путем принудить других людей к выполнению своей воли. Главные же их задачи — захват власти и материальное обогащение. В Беларуси существует около трехсот подобных организаций, деструктивные культы построены по принципу авторитаризма и преследуют цель обманым путем принудить других людей к выполнению своей воли. Главные же их задачи — захват власти и материальное обогащение.

Существуют ли деструктивные секты в Слониме и районе, корреспондент "ГС" попробовал узнать у заместителя председателя горисполкома Анатолия Беланина.

— Пока нет, слава Богу, — прокомментировал ситуацию Анато-

лий Васильевич. — И попыток регистрации тоже не было. А насчет незаконной, подпольной деятельности подобных сект в городе и районе я консультировался в слонимском отделении КГБ. Там мне ответили, что ничего подобного пока в Слониме не замечено. Всего же в городе официально действуют 13 различных религиозных общин. Не так давно пыталась получить регистрацию еще греко-униатская церковь, но в общинском комитете они получили отказ, потому что количество членов этой церкви оказалось меньше десяти — необходимого для регистрации количества. Судя по всему, Слоним с сектантством пока не сталкивался. Но если сект нет в нашем городе, это еще не значит, что их не существует вовсе.

Валерий КОВАЛЕНКО

Поэтому корреспонденты "ГС" решили выяснить, что думают слонимчане о различных деструктивных сектах. Было задано два интересных вопроса: "Как Вы относитесь к сектам, действующим в мире и в Беларуси? Стали ли Вы на прямую с этим явлением?"



Жмайдык Сергей, 40 лет, плотник:

— К сектам я отношусь безразлично. Бывало, такие люди подходили, знакомились, но я, много послушав, отходил в сторону.



Николай, 47 лет, строитель:

— Слышал об этих организациях, но отношусь к ним отрицательно. Увлечение молодежи этими сектами ничего хорошего не дает. Это плохо действует на психику и поведение человека. Я считаю, что существуют только католическая и православная веры, и этого вполне достаточно.

Виктор, 48 лет, водитель:

— Отрицательно. Деятельность этих организаций негативно влияет на подрастающее поколение. Слава Богу, я сам с этим не сталкивался.

Александр и Виталий, 20 лет, учащиеся:

— Крайне отрицательно. Мы, лично, с этим не сталкивались, но,



Наташа, 18 лет, учащаяся:

— Я не уважаю подобные организации. У меня есть знакомый, который связался с какой-то сектой, ушел из дома, и сейчас никто не знает, где он.



Ерш Елена Аркадьевна, 42 года, преподаватель:

— К любой сектантской организации отношусь отрицательно. Лично я с этим никогда не сталкивалась и считаю, что подобное явление не имеет права на существование.

Иеродиакон Вениамин, отшельник:

— Я к ним отношусь с добротой. Мы идем одним путем, но разными тропами. Я им желаю только осуществления мечты Иисуса.

Женщина с ребенком, не представляется:

— Мне все равно.



Игорь, 16 лет, ученик:

— Я атеист, а они все — глупые люди.



Юля, 15 лет, ученица:

— К этому явлению я отношусь нормально. Эти организации имеют право на существование. Мне они не мешают жить.



Марина, 15 лет, ученица:

— Мне кажется, что сект быть не должно. Религия должна быть христианской.

Опрос провели Светлана ЮХИМЕНКО, Виталий ГИЛЬ (фото)

Жила однажды в городе Слониме одна маленькая девочка. Назовем ее Манечкой.

Обыкновенная такая была девочка, как и все девочки ее возраста: иногда ссорилась с родителями и соседями, иногда ругалась непечатными словами, иногда покуривала и время от времени посещала школу. А также Манечка была очень добрая, красивая, общительная и чуть-чуть глупая. И вот однажды эта девочка ушла гулять и не вернулась. Папа, мама, друзья и милиция искали Манечку в дремучем лесу, в чистом поле, в бурной речке, темных закоулках, больницах, блахтатах и других малоисследованных местах. А девочка вдруг сама нашлась в венерическом диспансере, и ей там не нравилось. Может быть, Манечка избаловалась от неприятных последствий своей общительности, а, может, и нет, но вскоре ее опять потянуло в дорогу. На некоторое время девочка нашла пристанище в замке славного рыцаря. Но когда рыцарь узнал, что его благородную фамилию в перспективе пополнит абсолютно им не ожидаемый отпрыск, он выгнал бедную Манечку из замка, сказав, что "еще одно рыло кормить не собирается". Что же было делать бедной девочке? Заначки у нее хватало только на билет в дилжанс до дома. И вот, представ на светлые очи своей маме, Манечка покаялась во всех грехах, мама, как водится, простила, и они вдвоем решили не убивать человека, а холить и лелеять. И две женщины понесли по жизни эту ношу. Вдруг откуда ни возьмись на Манечкином горизонте объявился скромный трудяга и пьяница, простой деревенский парень Толя, не обремененный ни интеллектом, ни финансами, но с большой душой, а с виду был так себе — не фонтан, ну, абсолютно не пара красавице Манечке. А влюбился Толя без памяти, даже ребеночка согласился принять, если его родители всей пикантной правды не узнают. Сыг-

МАШЕНЬКА ЖДЕТ МАМУ

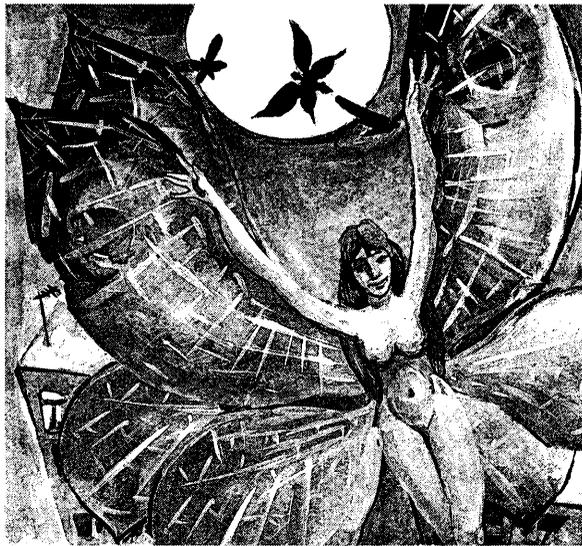


Иллюстрация: В. В. В. В. В.

рали они свадьбу. Веселая была свадьба: с песнями, плясками, гармошкой, дракой и салатом "Оливье". А красавица Маня блистала улыбой, платьем и восьмимесячным животом. Серыми семейными буднями Манечка сидела на завалинке снятого в наем дом и грызла семечки, а Толя, как настоящий, пытался обеспечить семью, но обеспечивал он, как правило, себя и, в основном, спиртными напитками. Роды у Манечки были тяжелыми, но она стойко все перенесла и очень радовалась махонькому кареглазому Ромке. А под Новый год, сидя с подругой Грушей на полу в ванной, попивая водочку, она говорила: "Я больше не хочу гулять, я успокоилась. Я счастлива..."

Дальше всё пошло гораздо хуже:

у ребеночка обнаружился врожденный порок сердца. А в два месяца от роду Ромочка умер. Кто виноват?... По мнению Манечки, конечно же, врачи. Но никто не отважился напомнить девочке о её неосторожном поведении в прошлом, о том, что ничего не проходит бесследно, тем более в такие короткие сроки, тем более — ТАКОЕ. Манечка очень страдала, хотела даже повеситься — не вышло. Но такое горе ничуть не убавило общительности девочки, просто объявился новый повод для жалоб на жизнь. И вот в один прекрасный день Манечка снова ушла гулять. И опять её искали, но уже не так усердно. И снова девочка нашлась сама, но уже совсем в другом месте — в тюрьме. По пьяни Манечка ушла в чужом пальто, а хозяйка

"пальта" не поняла шутки. После разбирательства дали девочке два года условно, а её родители копили гривенники для возмещения ущерба. И опять мама простила единственное чадо, а чадо продолжало "общаться". Однажды в местном тракторе, часто посещаемом Манечкой по плану культурной программы и отдохновения души ради, наша девочка поймала пламенный взгляд ковбоя местного розлива Гоши. Их сердца забились в унисон и вскоре объединились на Гошиной жилплощади. И снова Манечка слегка забеременела. Гоша был рад, но так и не научился сдерживать свой буиный нрав в семейных ссорах. В очередной раз крупно схлопотав по лбу, Манечка покинула ранчо Гоши и явилась к маме. Ни большой срок беременности, ни желание родить здорового, полноценного ребеночка, ни прошлый печальный опыт не мешали девочке потащить своему увлечению спиртными напитками. Гоша же долго крепился в своей гордости, не подавая признаков жизни, но, когда Манечка родила очаровательную дочку Манюшеньку, в нём вызгали-таки отцовские чувства. И на диком мустанге, с букетом кактусов в молюстой руке он примчался и пал ниц перед Манечкой. Хмурые фермеры, родители Гоши, сразу же полюбили маленькую Машеньку. А подруга Груша просто была за все рада. Здесь бы и закончилась эта невыдуманная история, если бы витки спирали Манечкиной жизни не были бы такого малого диаметра. Девочка снова ушла гулять... А Манечкина мама оформила опекунство над Машенькой, и теперь они живут вдвоем. Иногда заезжает Гоша. Его дочушка очень похожа на него. Ей уже одиннадцать месяцев, у неё уже семь зубчиков и такие длинные волосики, что их можно заплетать в косички. А ещё Машенька очень смыслёная, жизнерадостная и уже сама ходит. И ждёт маму.

Настя КОПЕЙКИНА

ЧРЕЗМЕРНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ КОФЕ — ПРИЧИНА ВЫКИДЫШЕЙ

Исследователи настоятельно советуют беременным женщинам сократить потребление кофеина.

Более 300 миллиграммов кофеина в день, что эквивалентно 6 чашкам черного чая или 4 чашкам кофе, может привести к выкидышу или рождению ребенка с недостаточным весом. Это не означает, что нужно полностью перестать пить кофе. Достаточно следить за тем, чтобы доза кофеина не превышала 300 миллиграммов.

Необходимо помнить, что источником кофеина является не только кофе, а также, например, лекарства от гриппа и простуды.

Подсчитано, что 300 миллиграммов кофеина содержится в:

- 4 средних чашках растворимого кофе
- 3 средних чашках натурального кофе
- 6 средних чашках черного чая
- 8 баночках Колы
- 4 баночках энергетических напитков
- 400 граммах (восемь 50граммовых батончиков) шоколада.

А вот лимон с кожурой: не очень вкусно, но очень полезно.

Наверняка многие слышали, что не рекомендуется чистить морковку: соскабливая кожуру, мы удаляем верхний слой корнеплода, наиболее богатый витаминами и прочими полезными веществами. Оказывается, то же самое справедливо и для цитрусовых...

"Journal of Nutrition", американский журнал по проблемам питания, публикует данные исследования, показывающие, что в кожуре цитрусовых содержится львиная доля монотерпенов, приходящихся на весь плод. Монотерпены входят в состав масел, придающих апельсинам и лимонам их специфический аромат. Проводившиеся в последнее время исследования показали, монотерпены способствуют предотвращению рака кожи, печени, легких, кишечника. Остается только привыкнуть к горьковатому вкусу кожуры лимона...

(По материалам HealthScoutNews)

Фельетон

Сымону Бурбалку, які працаваў трактарыстам у калгасе "Дробныя зарняты", далі пущэўку на курорт, каб падлчыць змарнаваны таным віном і нялёгкай вакувай работай шлунак. Даведаўшыся пра гэта, яго пляскаў, як рыбін хвост, Маня ўскала сварку на ўсю ваколіцу:

— Гультайна, абібочына! Саме сенаванне, людзі з сенажаць не вылазяць, я ён на курорт папрэца, каб цябе з вадою паперла! Плот вакол сядзібы разваліўся, у хаце страху цяча, сена на казу няма! — лямантавала Маня.

— Усе роўна паеду, — сказаў без усякага сумнення Сымон.

— Едзь, але назад не варочайся! На тым і разышліся. А раніцой, ледзь толькі заружавела неба на ўсходзе, Сымон скапіў сумку, у якую яшчэ з вечара сабраў манаткі, і накіраваўся на чыгуначную станцыю, што была ў якім кіламетры ад іхняй вёскі Казюлькі.

... І пачалося для яго райскае жыццё. Кабет на курорце, як копаў у лузе. Маладыя і старэйшыя, тоўценкія і худыя. Ну, старыя яму не патрэбны былі, бо сам ужо немалады. Худыя таксама ў вока не ўялі, бо свая Маня-шкілецца надакучыла да ікаўкі. Словам, знайшоў Сымон на курорце акурот тое, што трэба, і адцягнуўся па поўнай праграме. Кабеты былі не скупыя і не бедныя. Паілі яго дарагім віном, вадзілі штодзень на танцы. Ну, і ён жа не сканара якая-небудзь. Усе грошы, што Маня, выпраўляючы ў дарогу, з прапэнамі кінула на стол, прапіў да апошняга рубельчыка. Добра, што білет дадому загады купіў, а так прыйшоўся б пешшу па шалах тэаць.

БЕЛАЯ ГАРАЧКА



Малюнак: Ю. В. В. В. В.

І вось аднойчы раніцой ён прагнуўся "пасля ўчарашняга" і з жахам успомніў, што сёння канцацця пущэўка і ён павінен падпісаць абхадны ліст і выбірацца з санаторыя. Большага клопату і прыдумачы цяжка. Па-першае, галава баліць, хоць ты яе адары ды выкінь, а, па-другое, з гэтым абхадным лістом бедатні да палудня. Ну, але нічога, справіўся. Акурот тады, як усе адпачываючыя накіроўваліся ў сталуюку есці, Сымон са сваімі манаткамі і апухшым ад п'янік тварам садзіўся ў цягнік, каб ехаць дадому. Тут ён першы раз успомніў пра сваю Мано і пра тое, што ні разу не напісаў ёй пісьма і нават не пазваніў на ферму, дзе яна працавала даяркай. Успомніў і пра шлунак, які, ня-

гледзячы на разгульны лад жыцця, чамусьці перастаў балець зусім.

Празд дзень гадзіны ён ужо быў на сваёй станцыі і ўскрусе пакрочыў дадому. Хата яго стаяла крышчу ваддал ад вёскі, і ўжо на падыходзе Сымон аддчуў нейкую трывогу. І было ад чаго: пабіты і парослы мохам шыфер быў заменены на новы — светлы і чысты. Калі падышоў бліжэй, то убачыў, што плот вакол сядзібы таксама новы і пафарбаваны ў зялёны, як майская траўка, колер. І што самае галоўнае і незразумелае — хата таксама была ашалавана і памалаявана. Ды раней пачарнеўшыя сцены яго жытла нават здавалі не бачылі шапклёўкі!

Веснічкі на надворак былі акуртанна зашчэлены на кручок. Сымон

падняў востранькую дзюбку, і веснічкі, нават не скрыгнуўшы, пралуцілі гаспадара на надворак. Сымон не пераставаў дзівіцца, бо замест велізарнага амбарнага замка, які заўсёды адмыкаўся са скрыгатам, нібы скрыгатаў зубамі грэшнік, што ўпершыню ступіў у пекла, у дзверы хаты быў уладкаваны ўнутраны — серабрысты і акуртатненскі. Ён быў тут, як вока цыклопа, і здавалася, падміргваў Сымону: што, маўляў, не пазнаеш?

З гарачага поту, які не прасыхаў на яго спіне цэлы дзень, Сымон раптам пакрыўся халодным:

— Белая гарачка! — паставіў сам сабе дыягназ. — Дзіва што: гэтак жлуціў кожны дзень амаль месяц запар.

Ён схаваўся ў кустах парэчак, што раслі ў агародчыку і, сабраўшы ў кучку абрыўкі думак, пачаў завязываць на іх вузельчыкі.

— Маня-шкілецца, напэўна, прымака нейкага ўзяла, і ён за няпоўны месяц навіў тут такі парадак. Калі ў мяне не белая гарачка, то ў яе, напэўна, прымак. І дзверы ў хаце замкнёны, і па дарозе ніхто не ідзе ды не едзе, каб спытаць можна было.

А можа я не на сваёй станцыі выйшаў? Можа гэта і не Казюлькі зусім, а якая іншая вёска? Можа я не я хата не мая?

Раптам ён убачыў, як па вуліцы на ровары едзе тоўстая, нібы печ, Кацярына Доубік, якая працуе даяркай разам з яго Маняй.

— Значыць, гэта Казюлькі! — абрадаваўся Сымон, бо такой другой торбы, як гэта Кацярына, напэўна, няма нідзе на свеце. Але ў яе нічога пытаць не буду, бо ўсе роўна праўды не скажа.

Сымон ладней прымастакаваўся

ў парэчках і пачаў з надзеяй пазіраць на вуліцу: раз праехала Кацярына, то павінен жа яшчэ хто-небудзь з явіцца. І, праўда, нечакана з вёскі на старым бразгачы, які яны па даўнейшай прывычцы называлі роварам, пад'ехала яго Маня. Яна спынілася ля веснічкі і ўкаціла ровар на надворак. Сумка, што вісела на рагах руля, была поўная хлеба і нейкіх прадуктаў.

— Маня! — не верачы ў сваё шчасце, ціхенька паклаў Сымон.

— Авой, каб ты прапаў, свалата, гэтак напалохаў! — завохкала тая. — Чаго сядзіш у парэчках, каб ты камнем сеў? Бач, прыпёрся дадому, гультайна.

— Маня! — не зважаючы на яе балбатню і пракленыя, аноў ціхенька паклаў Сымон. — А хто нам хату падарыў такую адрамантаваную і прыгожую?

— Іншпланецяне. Тую забралі, а гэту на яе месца паставілі, — сказала Маня ўжо не гэтак злосна.

— Так не бывае, — не паверыў Сымон.

— Бывае, калі мужык ні чорта не варты. Пашкадавалі мяне людзі.

— Не, ты праўду скажы, — не адставаў Сымон.

— А калі праўду, то ў нашым калгасе рэспубліканскі семінар быў. І шануюным людзям трэба было празьдэкаць акурт ля нашай хаткі на курныя ножках. З раёна як прыехалі, як убачылі. То за тры дні да семінара і хату ашалавалі, і плот памалаявалі, і страху перакрывілі. Нават замок новы ўстаўлі.

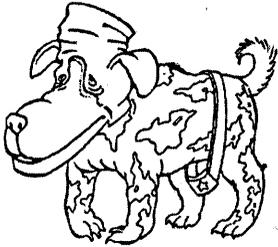
— А я думаю, у мяне белая гарачка — радасна прамоўіў Сымон і, узяўшы з-пад парэчкавага куста свае манаткі, весела пакрочыў за Маняй у хату.

Леонарда ЮРГЛЕВІЧ

НОВЫЕ ПОРОДЫ

Продолжение.
Начало в прошлом номере

Русская черная кирзая



Морда — чёрная, окрас тела — защитный. Имеет очень плотную шкуру. Как правило, очень привязана к хозяину толстым кожаным поводком. Прекрасно выполняет команды "Лежать!" и "Лежать! Я кому сказал!".

Портфейлер

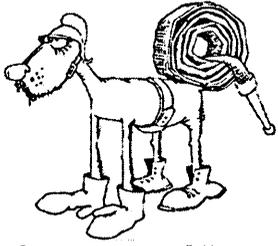
Собака из натуральной кожи (в результате эволюции портфейлеры из кожаменителя вымерли — рассохлись и расстрескались).

Маркбернес (одецкий водолаз)

Очень популярная порода. Используется для охоты на рыб, хорошо натаскана на кефаль. Обладает слабым голосом, но прекрасным слухом и чутьем. Отличается жизнелюбием, что само по себе и не ново.

Брандспойнтер

(московская пожарная)



Окрас — ярко-красный. Хвост напоминает скрученный пожарный шланг. Очень быстро, с воём, бегает. Может задрать ногу на уровень второго этажа.

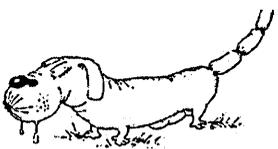
Массадав

Был выведен по ошибке как сторожевая собака, на самом же деле годится лишь для охраны бочек с квашеной капустой. Имеет приплюснутую снизу морду, подвержен пролежням. Бывает злобен, если не выпитысся. Любит, когда ему приносят кофе в подстилку.

Хаудуюдог

Очень добродушная собака, по-стоично как будто улыбается. Стараётся во всем угодить хозяину, так как боится потерять место.

Американский хот-дог



Очень красивая собака — вытянутый корпус, оканчивающийся с обеих сторон сосискообразными хвостом и головой. Распространяет по квартире прекрасный запах.

Ирландский цептер

Вывезенная из России магнетогорская металлаллоя. Собаки этой породы охотно приносят хозяину дорогие сковородки и кастрюли. Окрас напоминает ржавчину.

В следующий раз мы расскажем о соккер-спаниеле, индийской слоновой борзой, терьям-терьере и других, не менее важных и интересных породах собак.

Дешевые рекомендации

ГДЕ И КАК ПОЗНАКОМИТЬСЯ С МОЛОДЫМ ЧЕЛОВЕКОМ

Однозначно избегать прямого предложения, типа "Вам нужна жена-алкоголичка?" или басом: "Я хочу секса, пупсик" — от таких девушек шарахаются 99% парней, за исключением одного случая.

Стратегия N 1

(предложение делается там, где это естественно).

Долгий полёт в самолёте — почему бы стюардессе не узнать телефончик пилота? Или в поезде — что может быть естественней, когда девушка-пограничник или проводница требует паспорт пассажира? Этим узнаются имя, прописка, семейное положение и возраст.

Стратегия N 2

(предложение очень нестандартно и не похоже на напрашивание).

"Молодой человек, у меня, кажется, вывихнута нога. Вы не можете мне добраться до больницы?" Если девушка стеснительна, можно ограничиться проносом её на руках до такси, платить за которое, естественно, должен парень. Сладостный момент: если таксист не выяснит сразу, кто платит, будет возможность проверить физподготовку кандидата в знакомые, а если выяснит — то, насколько он джентльмен и его баксподготовку. Да! Комплекция парня должна соответствовать девичьей фигуре.

Стратегия N 3

(ожидание в местах, где знакомится ребята (дискотеки, вечеринки и т.д.)).

Хорош и одновременно плох своею пассивностью. Немного лучший шанс даёт белый танец.

Стратегия N 4

(использование основного орудия — взгляда с улыбкой).

Если парень не озабочен тем, где бы срочно отлить, то он обязательно заметит пронзительный взгляд белесых очей и лучезарную улыбку с кривыми зубами, однозначно предназначенную ему... И если у

него есть хоть малейшее желание познакомиться, он это сделает.

Примечание: это годится, если Вы не скалолазка и не строитель, которые часто носят каску.

Стратегия N 5

(косвенное знакомство).

"Ах, молодой человек, Вы не могли бы помочь мне открыть этот ящик пива?" (бутылка не годится — слишком просто). Если парень туповат: "Ну, куда же Вы? Выпейте хоть пару бутылочек!"

Если он захватит ровно две бутылки и направится прочь: "Молодой человек, а чем Вы закусываете будете?"

При ответе, что у него есть чем, девушка может сказать: "Ну, несите её сюда, а то я быстро пьянею без закуски"

Если он и после этого начнёт выпендриваться, стоит задуматься, нужен ли такой болван?

Стратегия N 6

(опасная).

Нанесение физического ущерба парню. Когда, к примеру, во время игры в теннис Вы случайно заезжаете ракеткой проходящему мимо парню. Даже самое чёрствое сердце не сможет устоять, чтобы не привести парня в чувство и не потребовать счёт за сломанную ракетку...

Стратегия N 7

(опасная, разновидность 6-й).

Нанесение материального ущерба парню. Врезаться ненароком в его автомобиль или уронить мороженое на умопомрачительный пиджак. Торги могут затянуться не на один день, и Вы получите возможность познакомиться поближе. Способ роскошен тем, что гарантирует наличие у парня какого-то имущества, которое можно попортить.

Стратегия N 8

(опасно-жертвенная).

Утонуть. Не забыв привлечь внимание нескольких (для подстраховки) молодых людей. После искуст-

венного дыхания и массирования груди... пардон, сердца девушки, редкий парень откажется дать телефон.

Стратегия N 9

Поступить в престижный ВУЗ. Если Вам нужен секс — поселитесь в общежитие. Если замужество — продолжайте жить дома. При умелом сочетании активного и пассивного сопротивления максимум через две недели Вы добьётесь результата.

Стратегия N 10

Устроиться на работу, где Вы будете встречать много ребят (кроме следующих работ: уборщица в мужском туалете, андролог и венеролог).

Стратегия N 11

(банальная).

Подать объявление в газету или брачное агентство. Плоха тем, что туда часто идут те, кому "за 30" — вплоть до пожизненного...

Стратегия N 12

(жалобная).

Притащить контрабас и петь ночами серенады под окнами многоэтажек. Даже каменное сердце растает и стечёт с балкона к Вашим ногам. Из образовавшихся лужиц можно будет выбрать самую приглядную. Если Вы стесняетесь нарушать чей-то покой, можно сменить ночь на день, многоэтажку — на людный проспект, а контрабас — на барабан. Эффект будет не менее огульным.

Стратегия N 13

Заняться "мужским" видом спорта. Желательно избегать борьбы сумо и тяжёлой атлетики. Удачны туризм, альпинизм — неделя на совместных выездах и две ночи в одной палатке дают возможность узнать друг друга получше.

Последняя стратегия

Будьте проще, и к Вам потянутся мужчины.

Федя, знаток женских сердец

Рассказы очевидцев

ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЕТ

Было это в стольном граде Саранске Республики Мордовия (вернее в пригороде). Решили как-то наше начальство отремонтировать дороги... Ну, как водится, выгнали технику на дороги..., поставили знаки, ограничивающих скорость... и т.д., и т.п. А народдец-то рабочий "чаёк" поливает на обочине. Так вот, на одном из участков ремонтируемой дороги оставили рабочие "каток" (такой трактор, который укатывает асфальт, а вместо колёс у него огромные, тяжёлые железные барабаны). Так вот, стоит эта машина посреди дороги, а рабочие "чайком балуются". Сидят, пьют... ничто не предвещало беды... И тут со свистом летит "девятка", мужики, не успев допить стопарик, так и застыли, понимая, что водила уже не успеет затормозить, следят за его траекторией.

"Девятка", тормозя со свистом, сшибает этот знак и со всего разгона въезжает в "каток"...

Мужики побежали смотреть, что случилось. Пока бежали, водила девятки (без сильных травм!!!) успел выбраться из того, что осталось от его машины, и осматривает её.

Тут подбегает водитель этого катка, осматривает свой каток и говорит:

— Ну чё, мужик, я к тебе претензий не имею...

Рассказал Володя РЯБОВ

ЗАСТЕНЧИВЫЙ

Стояли мы как-то лагерем на берегу небольшой сибирской речушки. Все чин-чинарем: палатки, снаряжение, все дела. Кругом верст на сто ни души, и — тайга. И вот случилось у нас ЧП: пропал из нашей группы один парнишка по имени Толик. Причем пропал как-то странно: в восемь утра сказал своему соседу по палатке, мол: "пойду-ка я...", ну, в смысле "малую нужду справлю", и больше о нем — ни слуху, ни духу.

Искали его часов шесть. Прочесали каждый куст, каждое деревце — целью шли, как в фильме "Рембо". В общем, нашли случайно километров за семь (!) от лагеря. Изможденный, уставший и совершенно поху-девший, он сидел под деревом, обхватив голову руками. Первым заинтересовался Толин сосед по палатке, который неожиданно для всех с искреннем таким удивлением выдал:

— Ну, ты, Толян, и застенчивый!!!

Вспомнил Василий ШИШКИН

Взгляд со стороны



(БЕЗ) ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ

разбой	(разг.) один парень
развезло	таксист
разгильдяй	купец первой гильдии
разгром	первый удар молнии
разминка	саперные работы
ракушка	супруга рака
расстегай	пуговица
режим	повторное нажатие
рекрут	снова крутой
репка	поклонница репа
ретроград	старинный городок
речушка	небольшой доклад
рубильник	палач
рукоблудие	хиромантия
рыло	лопата
садит	садовник
сажень	прокурор
салочки	шварки
сварщик	повар
селезенка	супруга селезня
сквозняк	рентгеновский аппарат
слепень	скульптор
сноха	смех во сне
соболь	сопереживатель
совок	самец совы
сворачение	вальс
сортир	стрельба по мусору
стойка	очередь
столбец	электромонтер
сторож	зрительный зал
стойак	стадо яков
твердыня	очень жесткая дыня
тортилла	повар-кондитер
трикотаж	кошачий концерт
тушёнка	пожарная машина
тыква	обращение к лягушке
у	
ублюдок	официант, повар
ударник	кузнец
универмаг	фокусник широкого профиля
унитаз	универсальный тазик
утокосн	санитар
Ф	
феномен	парикмахер
фермент	сельский милиционер
фишка	(англ.) маленькая рыбка
Х	
хахаль	писатель-юморист
хворостина	больница
холка	маленькая прихожая
хоровод	хор оводов
Ч	
чайник	(англ.) китаец
часток	наркоман
чернослив	промышленные отходы
Ш	
ширпотреб	(нарк.) ломка
штукатур	круиз за 1000 долларов
штучка	жена шута

РЭПАРТАЖ З “ЗОНЫ”

Дзень першы. Брагінскі і Хойніцкі раёны

(Працяг. Пачатак на 1 стар.)

Па дарозе на Брагін нам амаль не трапляліся машыны насустрач, і ні адна не абганяла нашых “галыфа” і “дзевятку”. Далёка ад’ехаўшы ад Гомеля, быў час падумаць і ўспомніць свой уласны Чарнобыль 15-гадовай даўніны, калі ваенным вадзіцелем з 29 красавіка па самы канец траўня 1986 года суткамі калясіў па так званай 30-кіламетровай зоне з поштай і фільмамі для тых, каго потым назавуць ліквідатарамі. Тады, адразу пасля аварыі, не многія ўсведамлялі маштабы і наступствы чарнобыльскай трагедыі...

Заглыбіўшыся ў свае думкі, я і не заўважыў, як даехалі да Брагіна, райцэнтра, у якім жыве каля трох тысяч насельніцтва і каля 17 тысяч у раёне. І першае, што адразу кнінула ў вочы — пустыя пакінутыя дамы і недабудаваныя, відаць, яшчэ за савецкім часам катэдры. Як мы пераканаліся пазней — гэта тыповы пейзаж райцэнтраў і вёсак у зоне радыёактыўнага забруджвання. Спыніліся ля першага па дарозе прадпрыемства — гарпаліва. І першы чалавек, з кім давялося пагутарыць, была бухгалтар Людміла Багдзевіч.

У сям’і Людмілы муж і двое дзяцей — 21-го і 6-ці гадоў. Сям’я Багдзевіч — не карэнны жыхары Брагіна. Як гэта не парадкальна гучыцца, але яны перасяленцы. Дабравольна пераехалі ў забруджаны Брагін з Нясвіжа. На пытанне журналістаў, што іх прымусіла пайсці на такі крок, Людміла адказала каротка: “Жылі ў Інтэрнаце, і ў Нясвіжы нам нічога “не свяціла”, а тут у нас свой дом.” А яшчэ там трохразовае бесплатнае харчаванне дзясцей у школах і садках, пяць тысяч рублёў у месяц на сям’ю даплаты ад дзяржавы на малака, каля 100 тысяч зарплатны вопытнага бухгалтара, якая, па мясцовых мерках, лічыцца высокай, і ўсе ўмовы весці дамашнюю гаспадарку, што і з’яўляецца для жыхароў зоны асноўнай крыніцай прыбытку... А радыяцыя?.. Тыя, хто застаўся, прыехаў ці пераязджае на сталае месца жыхарства ў забруджаны раён, на радыяцыю не звяртаюць ніякай увагі. Начальнікі розных узроўняў іх пераканалі, што жыць там можна, а галоўнае, — больш іх нідзе не чакаюць. Намеснік старшыні Брагінскага райвыканкама 36-гадовы Александр Ятчанка ў гутарцы з аўтарам гэтых радкоў ажраў і пацвердзіў сказанае вышэй. Аляксандр



Дарога ў нікуды паміж выселенымі вёскамі Карнавічы і Грыдні Нараўлянскага раёна

блізкім так і з далёкім замежжам. Па статыстыцы на сённяшні дзень у зоне радыёактыўнага забруджвання знаходзіцца больш як 1,7 мільёна гектараў лясоў, або 25% лясных угоддзяў Беларусі. І цяпер вядзецца актыўная іх распрацоўка.

Каля мясцовага дома Саветаў давялося нам пагутарыць з нямецкімі місіянерамі з горада Ротэнбурга (Ніжняй Саксонія), якія прывезлі ў Брагін гуманітарную дапамогу, гуманітарку (дзіцячае адзенне і абутак) немцы дастаўляюць строга па адрасу: у канкрэтныя дзіцячыя садкі і школы райцэнтра. Яны супрацоўнічаюць з беларускім гуманітарным фондам, якому ўдалося дамовіцца з уладамі на дзве адрасныя пасылкі ў год, а таксама на льготнае пражыванне місіянераў у гатэлі, бо раней з іх бралася плата як з замежных турыстаў. Збіраюць грошы на гуманітарную дапамогу і аплочваюць дарогу самі немцы. Як патлумачыў журналістам адзін з місіянераў, гэта проста акт добрай волі. І яшчэ дадаў, што яны маглі б больш як два разы на год прывозіць такія патрэбныя тут грузы, але беларускія ўлады адносяцца да іх дзейнасці з недаверам.

аднаго кабанчыка і пакуль моцну, карову. Бо сярэдні памер пенсіі па раёне складае 60 тысяч рублёў, і на гэтыя грошы не пашыкуеш. Некалькі гадоў таму назад указам прэзідэнта былі адменены чарнобыльскія даплаты, так званыя “грабавыя”, і цяпер людзі з зоны карыстаюцца толькі адной прывілеяй — ім выдаюцца штогод бесплатныя пуцёўкі ў санаторыі і дамы адпачынку. Але большасць людзей бяруць кампенсацыю грашыма.

Вёска Сабалі лічыцца цалкам адселенай, але ў пакінутых былыхі гаспадарам хатах жывуць, як паведаміў нам адзін з жыхароў, 100 чалавек самасёлаў. Па неправеранай інфармацыі, на агародах гэтыя людзі гадуць мак і каняплоў. Калі нашы машыны спыніліся ля аднаго з жылых дамоў і журналісты развішылі фатаграфавачы і пагутарыць з кім-небудзь з мясцовых, “крутая” іншамарка аб’ехала месца стаянкі нашых аўто і спынілася недзе пасярод вёскі. Было відавочна, што любіць гасці тут не пажаданыя. Калі ў адным з дамоў я пагутарыў з пажылой жанчынай, па яе словах пенсіянеркай, на развітанне кабета папытала ў мяне грошай “хоць на бохан хлеба”. Але спраўдны пік закінулася, запущення і смерці ўяўляе сабой вёска Красная Горка, што месціцца адразу праз дарогу на поўдзень ад Сабалей. Гэта цалкам мёртвая закрытая вёска, дзе “хаваюць” дамы. На 17 кастрычніка гэтага года мы налічылі 10 закапаных у зямлю сядзібаў. Прычым, тэхніка, якой выканаецца “пахавальны абрад”, досыць прымітыўная — экскаватар ЮМЗ, гусенічны бульдозер Т-74 і дарожны грэйдэр. Ва ўсякім разе, менавіта такія машыны мы там убачылі. Пасля працы тэхнікі, на месцы былых будынкаў застаюцца роўныя пляцоўкі з жоўтага пяску з кустамі і дрэвамі паабалал. Але ў гэтыя вёскі самахоць жывуць людзі. Нам трапілі двое пажылых мужчын з падводай, на якой ляжалі нарыхтаваныя на пакінутых падворках дроў. Яны нам і патлумачылі, што закопваюць дамы ў зямлю выбарчана, дзе большая радыяцыя... У Чырвонай Горцы я ўгадаў іншы малонак: магутная вайсковая тэхніка ломіць, раўнуе з зямлёй вёску цалкам, а потым бульдозеры, экскаватары і проста салдаты з рыдлёўкамі закопваюць зламаныя лабудовы, каб звернуць было не менш 10 см зямлі. І тут жа адразу “хімікі” паліваюць “магілы” дэзактыватам. Гэта адбывалася 15 гадоў назад з другога ад Чарно-

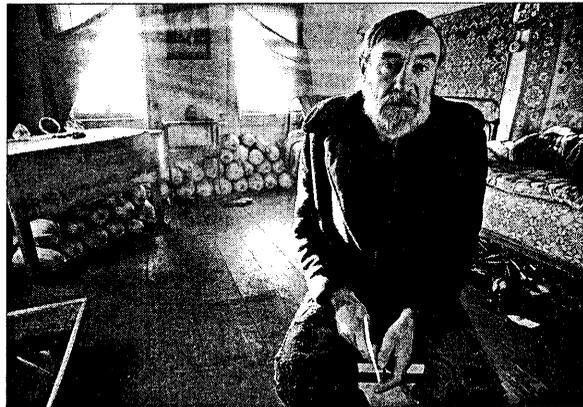
былі боку, на Украінскай тэрыторыі. Як аказалася, у Беларусі і па сёння ідзе пахаванне забруджаных хатаў.

І вось мы прыехалі ў адселеную вёску Высокае, ужо Хойніцкага раёна. Як аказалася, у вёсцы жывуць толькі два чалавекі. Наш куратар і арганізатар паездкі па зоне го-мельскага журналіст Уладзімір Вярбоўнікаў спыніў машыну каля адной з хат і паведаміў, што тут жыве яго даўні знаёмы дзядзька Жэня.

На самай справе дзядзьку ўсяго 48 гадоў. Лёс гэтага чалавека пасвойму трагічны, але ў нечым тыповы для насельніцкай зоны. Калі ўсіх

нашага візіту амаль цалкам была завалена кабачкамі. Гэта асноўны прадукт харчавання на зіму. Жэня сам садзіў, паліваў і нават палюў свае кабачкі. Увогуле, ён абсалютна вольны чалавек — жыве, як хоча, і спадзяецца толькі на сабе. Ад дзяржавы атрымае пенсію па інваліднасці — 30 тысяч рублёў у месяц. З усіх сяброў у яго застаўся толькі малады сабак. Жэня ўзяў яго ў хату з пад бадзьяй сучкі маленькім шчанюком. Гэты гадавалы сябар чалавека выглядае худзейшым за яго гаспадара. А хлеба і каўбасе, якія мы прынеслі ў хату, аднолькава былі радыя і чалавек, і сабака. Такія аднолькава вольныя ад жыцця ў грамадстве. Але мне тады падумалася, што, калі, не дай Бог, дзядзька Жэня захварэе і не зможа уставаць са свайго ложка-бярлогі, яго чатырохногі сябра можа запроста з’есці свайго гаспадара. Такія выпадкі ў зоне здараліся. Але іншага месца ў гэтым свеце для іх няма. А на ўсё вялікае, але мёртвае Высокае, з людзей жыве яшчэ адзін бомж, маладзейшы і здаравейшы за Жэню. З ім нам сустрэцца не давялося. Па словах Жэні, гэты чалавек зарабляе на жыццё звычайным батрацтвам і “чым Бог пашле”. Яны часам ходзяць адзін да аднаго “у гоці”.

У Хойнікі мы з’ехалі, калі ўжо пачало цягнуцца. Гэта палескае мястэчка, заснаванае ў 1512 годзе, пасля 1986-га перажывае, магчыма, самы чорны перыяд у сваёй гісторыі. Запусценне і занядбаласць пакінутага чалавечага жылля там уразлілі больш, чым у Брагіне. Мы затрымаліся каля мемарыяла паміж чарнобыльскай трагедыяй. На гранітнай стэле выбіты назвы 22 мёртвых вёсак Хойніцкага раёна, а над ёй ўвышшаецца скульптурны помнік беларускай жанчыне-маці ў жалобе...



Дзядзька Жэня ў сваёй хаце ў вёсцы Высокае Хойніцкага раёна

высялялі з роднай вёскі, памерла яго маці. Пасля пахавання Жэня моцна напіўся і заснуў з цыгарэтаў. З агню яго выягналі жывым, доўга лячылі, далі другую групу інваліднасці. Акрамя апёкаў, пашкоджанай нагі, пахаванне маці і пажар у роднай хаце моцна адбіліся на псіхіцы чалавека. Але, выйшаўшы з бальніцы, патрэбна было жыць далей. І ён вярнуўся самасёлам у сваё Высокае. На пытанне журналістаў, а ці не страшна яму тут аднаму жывецца, дзядзька Жэня расказаў наступнае: “Спачатку было страшна, вельмі страшна. Ні адзін раз даводзілася ўцякаць з хаты сярод ночы праз акно. Ганялі мяне і міліцыянеры, і бандыты, якія па начах равалі пакінутыя дамы. Бывала, спаць клаўся з сякерай каля ложка. Але з цягам часу з вёскі вынеслі і вывезлі ўсё, што можна. Цяпер людзі тут — радкія гасці...”. Фактычна, дзядзька Жэня — класічны бомж. Хата, якую ён выбраў сабе пад жыллё, падчас

Але і там жыццё працягваецца. І вельмі паказальна, што ў Хойніках зараз будзеца храм, па словах мясцовай жыхаркі, касцёл.

Стомленныя дзённым вандраваннем і ўражаннямі, прыехалі мы ў Мазыр на начоўку. Спідометр нашай “дзевяткі” паказваў амаль 300 кіламетраў прабегу па глыбінцы. Калі развішыліся па нумарах у гатэлі “Прыпяць”, першае, што захацелася зрабіць, — прыняць гарачы душ. Але... вада была толькі крыху цёплай. Дзе пасля ўсяго убачанага — гэта ўжо была цывілізацыя.

А падчас вчэрняў ў рэстаране баранавіцкага журналіст і паэт Аляксей Белы з ценем самоты расказаў нам, як у пару свайго юнацтва ён хадзіў па Прыпяці на цэляходзе. 25 гадоў назад гэта была вялікая судаходная рака. Веліч засталася, а з караблёў назаўтра раніцай мы ўбачылі толькі адзін маленькі катэр.

Мікола КАНАНОВІЧ
(Працяг у наступным нумары)



Тыповы “інтэр’ер” хаты ў выселеных вёсках

сандр Пятровіч дадаў толькі, што пасля 1986 года палова раёна палала пад высяленне, але зараз пайшоў адваротны працэс. І людзі едуць на жыхарства ў тутэйшыя мясціны не ад салодкага жыцця. З прадпрыемстваў у Брагіне працуюць маслазавод і гандлёвыя ўстановы. Асноўны прыбытак раён атрымлівае ад гандлю лесам. Як зазначыў Аляксандр Ятчанка, гандлююць яны як з

Мінуўшы Брагін, мы прыпыніліся ў бліжэйшых вёсках Шкурата і Сабалі. У Шкуратах са 119 дамоў да аварыі засталася жылых каля 70-ці. У мясцовым калгасе “Новы шлях” трактарыст атрымаваў 8 тысяч заробку ў месяц. Шчасце, у каго ў сям’і ёсць пенсіянеры. Пенсію выплочваюць стабільна, і гэта дапамагае сям’і звесці канцы з канцамі. Аднак нават старэй трымаюць хоць

ГРЕБЛЯ

На приз Олимпийского чемпиона,
в честь 30-летия школы

В прошлую субботу Слоним принимал гостей из разных уголков Беларуси. Более 40 юных спортсменов приехали в наш город, чтобы принять участие в традиционных соревнованиях по гребле на байдарках и каноэ на приз Олимпийского чемпиона Владимира Романовского.

Гонки стали украшением и логическим завершением празднования юбилея слонимской спортивной детско-юношеской школы олимпийского резерва №2. Даже осень улыбнулась организаторам, участникам и зрителям теплым солнечным и безветренным днем. Ну и ребята наши постарались не подвести своих тренеров и болельщиков и доминировали, практически, во всех дисциплинах.

Так, среди юношей 1985 года рождения слонимчане Дмитрий Лойко и Дмитрий Коваленко на дистанциях 3000 и 500 метров в байдарке-одиночке заняли соответственно первое и второе места. Среди каноев этого же года рождения равных не было Владимиру Маслову. Он выиграл оба заезда в 3000 и 500 метров.

Среди юношей 1986 г.р. на бай-



Поздравления и подарки принимает директор слонимской СДЮШОР №2 Алексей Ерш

дарке-одиночке вновь отличился слонимские гребцы Валерий Дубовик (первое место на дистанциях 3000 и 500 метров) и Константин Король (второе место на тех же дистанциях). Трехкилометровую дистанцию на каноэ выиграл слонимчанин Евгений Герасимчик. Он же был третьим на 500-метровке, а победу праздновал Евгений Рачковский из Мостов.

И младшие (1987 г.р.) слонимские ребята были на высоте. В заездах на байдарке на 3000 и 500 метров первым был Алексей Лой-

ко, а вслед за ним шел Василий Меркун. Более принципиальными получились соревнования каноев: на трех километрах выиграл мостовчанин Сергей Ткач, опередив Виталия Прокофьева из Слонима, а на 500-метровке они поменялись местами.

К сожалению, не участвовали в соревнованиях слонимские девочки. Без них победу праздновали Наталья Яколевич из Мостов на трех тысячах метров и Анастасия Рыльцева из Гродно на 500-метровке (обе 1985 г.р.), мостовчанка Лилия Радинская (3000 метров) и Юлия Пудова из Минской области (500 метров, обе — 1986 г.р.). Среди девочек 1987 года рождения лидировала на обеих дистанциях в 3000 и 500 метров Ольга Гершеня из Минской области. Немного ей уступила гродненская спортсменка Анна Тарновецкая.

Победителям и призерам соревнований приятно было получить заслуженные награды из рук олимпийского чемпиона Владимира Романовского, тем более, что гонки проходили в юбилейный для слонимской СДЮШОР №2 год.

А празднование этой немалой даты тридцатилетия началось накануне, в субботу, когда в актовом зале СШ №1 собрались прежние и нынешние воспитанники и тренеры школы. Много теплых слов в свой адрес услышали в этот день Алексей Ерш, Вера Маслова и тренеры СДЮШОР №2 от руководства отдела спорта и образования Слонима, области и республики. Подаркам не было счета, а поздравления скрашивали выступления юных слонимских талантов. Не остались в стороне и другие спортивные школы нашего города, а девочки из отделения художественной гимнастики исполнили три своих номера. Праздник, в общем, с большой радостью всех собравшихся, состоялся. И большое спасибо от имени руководства школы гребли всем, кто помог организовать этот праздник: слонимскому винзаводу, водоканалу, камвольно-прядильной фабрике, индивидуальным предпринимателям Николаю Дубровскому и Тамаре Ерш, коллективам средних школ №№ 1 и 8.

Валерий КОВАЛЕНКО

Вынікі астатніх матчаў 29-га тура:

Зорка-ВА-БДУ — Ліда,	3-1
Дынама-Юні — Тарпеда-Кадзіна,	0-1
Керамік — Граніт,	2-1
Тарпеда — Дарыда,	1-2
Рагачоў — Орша,	5-2
Матч "ЗЛН" — "Свіслач" перанесены.	

Гонки на слонимской воде



Победители: В. Дубовик, А. Лойко, В. Маслов, Дм. Лойко

БОКС

СЛОНИМЧАНЕ Ё ПРИЗЁРАХ

У Светлагорску прайшлі алімпійскія дні моладзі Беларусі па боксу сярод юніёраў (1984-85 г.н.). Свае каманды на спаборніцтвы выставілі ўсе вобласці рэспублікі.

У складзе каманды Гродзенскай вобласці было і шэсць слонимскіх баксёраў: Вадзім Трач (СШ №5), Сяргей Іваноў (СШ №5), Віталь Лысюк (СШ №3), Яўген Рахунок (СПТВ-129), Аляксей Бандалоўскі (СШ №2) і Яўген Троцкі (СШ №5).

Лепшых вынікаў сярод слонимчан дасягнулі Яўген Троцкі і Вадзім Трач. У сваіх вагавых катэгорыях — да 67 кг і да 48 кг, адпаведна, — яны занялі прызавыя трэція месцы.

Гродзенская ж каманда здолела выйсці на пятое месца ў агульным заліку. Гэта, безумоўна, поспех, паколькі на папярэдніх падобных спаборніцтвах баксёры нашай вобласці вышэй сёмага месца не ўзнімаліся.

Валерый КАВАЛЕНКА

ФУТБОЛ. ПЕРШАЯ ЛІГА

ЦІ ЎРАТУЕ МАСТАЎЧАН ПЕРАМОГА?

"Нёман" (Масты) — "Камунальнік" (Слонім), 1 — 0

Масты. 27 кастрычніка. 2000 гледачоў. Судзія: Ю. Кунцэвіч (Гродна). "Нёман": Жукоўскі, Коцка (Дзеневіч), Серада, Давідовіч (К), Грыгарук (Кіслы), Сябар, Горбач (Вярбіцкі), Круціца, Векшын, Лянцэвіч, Кухлей. "Камунальнік": Бекіш, Капельян, В.Дзегіль, А.Дзегіль, Кірленка (Грынюк), Місюк (Анчанка), Вярбіцкі (К), Варанцоў, Горбач, Астапчук (Шэпятоўскі), Ціцчанка. Галы: Кухлей, 33 (з пенальці).

Напрыканцы чэмпіянату мастаўчанам губляць ужо не было чаго і яны змагаліся за перамогу, якая мяла захаваць надзею застацца ў першай лізе.

Таму і матч атрымаўся напружаным. Больш жостка гулялі футбалісты

"Камунальніка". На 33-й хвіліне гасцям прыйшлося разлічыцца за такую манеру гульні. Пенальці за рабіў Уладзімір Кухлей і сам жа рэалізаваў яго.

Слоніміцы шмат часу атакавалі, атакавалі вялікімі сіламі. Гаспадары ж адказвалі вострымі контратакамі. Галыявы моманты раз-пораз узні-калі каля варот абедзвюх каманд, але выніку яны так і не прынеслі.

Нічога не змянілі ў гульні і "пэ-рэ-вен-дэ-ны" футбалісты "Нёмана" адсвяткавалі перамогу. Але лёс каманды вырашыць матч з асі-повіцкай "Свіслаччу".

Язэп ПАЛУБЯТКА

СТРЫТБОЛ

НЕ Ё АДНОЙ АМЕРЫЦЫ
ГУЛЯЮЦЬ У СТРЫТБОЛ

У абласных спаборніцтвах па стрытболу ў праграме абласных гулянняў працоўных, што прайшлі ў Гродне, баскетбалісты Слонімскага раёна занялі трэцяе месца.

Мацнейшымі за нашу каманду, якая адзіная была паўнасна ў камплектавана ігракамі, што жывуць у сельскай мясцовасці, былі толькі каманды Навагрудка (першае месца) і Мастоў (другое месца). Гонар Слонімішчыны на абласным узроўні абараняў дружны калектыў настаў-

ніка і выхаванцаў Новадзевятка-віцкай і Рахавіцкай сярэдніх школ: Дзьмітрый Блізюк, Аляксандр Бароўскі, Дзьмітрый Канявега (Новадзевяткавічы), Віталь Віткоўскі (Сурынка) і Аляксеі і Леанід Журовічы (Рахавічы).

Трэба адзначыць добрую падрыхтоўку нашай каманды да ўдзелу ў спаборніцтвах, немалую ролю ў чым адыграла кіраўніцтва аддзела спорту і турызму Слонімскага райвыканкама.

Міхась НАВІКЕВІЧ

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГИМНАСТИКА

СЪЕЗДИЛИ НЕ ТОЛЬКО ЗА
СПОРТИВНЫМИ РЕЗУЛЬТАТАМИ

В Гродно прошел открытый чемпионат города по художественной гимнастике. Приглашение на эти соревнования получили и слонимские юные "художницы" Александра Шарок, Марина Дембская, Анна Сончик, Наталья Машлякевич и Ольга Федорович.

Девочки выступили в трех возрастных группах, и среди гимнасток заняли в мастера спорта (КМС) Анна Сончик заняла шестое место, а Марина Дембская — пятое. В старшей возрастной группе (1988 г.р.) по

программе КМС Наташа Машлякевич стала шестой, а Оля Федорович сумела подняться до четвертого места. Среди самых маленьких Александры Шарок (1992 г.р.) выполнила норматив II-го взрослого разряда.

Наши девочки не ограничились соперничеством на гимнастическом ковре и в свободное время посетили областной краеведческий музей, побывали в старом и новом замках, просто прощлись по улицам красивого старого города вместе со своим тренером Еленой Маркской.

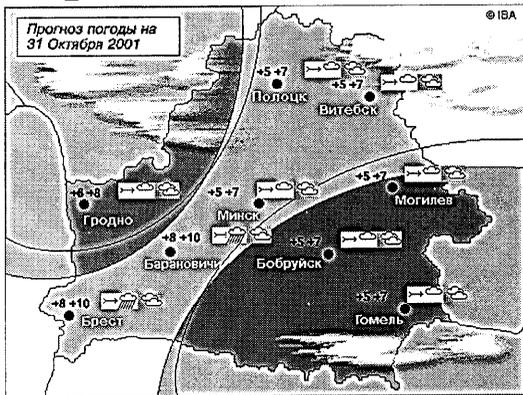
Валерий КОВАЛЕНКО

ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА ПАСЛЯ 29-га ТУРА

	гульні	В	Н	П	ачкі	мячы
1. Тарпеда	27	20	3	4	63	51-13
2. Зорка-ВА-БДУ	27	19	5	3	62	73-19
3. Дарыда	27	18	4	5	58	46-20
4. Хімік	26	16	6	4	54	53-20
5. Тарпеда-Кадзіна	28	14	4	10	46	29-29
6. Граніт	27	13	4	10	43	46-25
7. Ліда	27	9	7	11	37	27-30
8. Керамік	27	9	7	11	34	32-36
9. Свіслач	26	9	4	13	31	32-53
10. Камунальнік	27	8	5	14	29	30-41
11. ЗЛН	26	7	8	11	29	28-35
12. Орша	27	9	1	17	28	40-69
13. Дынама-Юні	27	6	6	15	24	18-38
14. Рагачоў-ДЮСШ-1	27	3	8	16	17	26-64
15. Нёман	27	4	4	19	16	19-56

Информация предоставлена сайтом www.meteo.by

прогноз погоды На 1-8 ноября



Дата	1	1	2	2
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, С	7	7	5	6
скорость ветра, м/сек	4	5	3	3
Дата	3	3	4	4
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, С	0	0	11	10
скорость ветра, м/сек	4	6	7	6
Дата	5	5	6	6
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, С	6	9	9	9
скорость ветра, м/сек	8	9	5	6
Дата	7	7	8	8
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, С	3	4	0	0
скорость ветра, м/сек	6	4	1	1

ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ

Ваша интуиция принесет Вам удачу, только не теряйте таких качеств, как решительность и собранность. Заманчивое предложение может поступить от Вашего старого знакомого. Не бойтесь взять на себя ответственность, и Вы выиграете. Улучшатся отношения с официальными инстанциями. В середине недели постарайтесь избежать конфликтов и крутых поворотов во взаимоотношениях с начальством. Намеченная на середину недели поездка может сорваться из-за определенных финансовых затруднений. Планируйте на вторую половину недели важные деловые переговоры. Может возникнуть ситуация, с помощью которой Вы лучше узнаете, с кем Вы работаете и общаетесь.

ОВЕН
В работе могут возникнуть некоторые, не совсем приятные, обстоятельства, кто-то под Вас копает. Лучшая защита для Вас - спокойно делать свое дело, и Ваши старания будут обязательно оценены. Потерпите, накал страстей вокруг перемен на работе постепенно будет ослабевать. Личное равновесие может не принести желаемых результатов. Для достижения цели и успешных изменений на работе Вам потребуются помощь друзей. Опирайтесь на свой опыт, идите навстречу своим возможностям.

ТЕЛЕЦ
Возможны некоторые проблемы в рабочем коллективе. Судьба даст Вам шанс решить многие проблемы, в том числе и материальные, если Вы не будете, как обычно, уходить от ответственности. На работе вероятна справедливая критика в Ваш адрес. Вторая половина недели сулит Вам успех в самых различных начинаниях. Все будет зависеть от Вашей инициативы и творчества. Призоидет расширение культурного горизонта.

БЛИЗНЕЦЫ
Важните постепенно реализовывать дела, которые давно планировали. В середине недели вероятны поездки или заключение договоров. Есть перспектива удачного и выгодного знакомства. У Вас может появиться возможность заработать, могут поступить весьма дельные предложения со стороны начальства. Не расстраивайтесь, если во второй половине недели Ваши планы начнут воплощаться с точностью до наоборот. Попробуйте использовать создавшуюся ситуацию себе во благо. Много внимания на этой неделе придется уделять детям, особенно, если они подростки.

РАК
Если Ваше настроение подобно камням, то вверх, а то вниз, не заставляйте окружающих страдать от Вашей депрессии. Лучше сосредоточиться на работе. Соберите все силы, наметьте план действий, договоритесь с союзниками. Время благоприятно для самореализации и проявления талантов. Вы без труда сможете заручиться необходимой поддержкой окружающих. Во вторник к Вам, вероятно, поступит интересная информация, которая расширит возможности в Вашей профессиональной деятельности. Не пропустите эту информацию.

ЛЕВ
Личные заботы - в сторону. Внимательно относитесь к бизнесу, иначе последствия могут оказаться непредсказуемыми. Обучайтесь новым навыкам и привыкайте к новому режиму дня. Во второй половине недели - значительное улучшение материального положения. Нужны решительные действия, а Вы никак не можете разобраться в себе. Возьмите себя в руки и определите генеральную линию. Есть возможность сделать рывок в своей профессиональной деятельности. В выходные займитесь домашними делами, хозяйскими, либо детьми.

ДЕВА
Будьте настойчивы и решительны в достижении цели, не выпускайте ситуацию из-под контроля. Быстрая реакция, собранность и сплоченность в действиях принесут хорошие результаты. Во второй половине недели Вы можете получить предложение на предмет повышения по службе и сможете наладить долгосрочные деловые контакты, только держитесь стойко и реализуйте намеченное до конца, тогда возможен головокружительный успех. Необходимо обрести внутреннее равновесие. Поддержка от детей Вам просто обеспечена.

ВЕСЫ
Вам нужно сделать над собой некоторое усилие, чтобы пометить свои взгляды. Вам просто необходимо доводить свои дела до конца, т.к. хорошие результаты на работе зависят от сосредоточенности и решительных действий. Вас могут порадовать Ваши творческие идеи, которые начинают воплощаться в жизнь. В спорах с детьми может родиться истина, если Вы прислушаетесь к их точке зрения. Смените стиль общения, а не то Ваш острый язык может причинить боль не только окружающим, но и самым близким Вам людям.

СКОРПИОН
Продолжайте действовать активно и напористо. Сил у Вас хватит. Если горы не сверните, то хотя бы сдвинете с места, однако ни в коем случае не ввязывайтесь в авантюрные дела и сомнительные проекты. Отношения с надежными партнерами улучшатся и обернутся заметными сдвигами в деловой и личной жизни. В среду будут удачные поездки и командировки. На этой неделе у Вас будет возможность овладеть новыми навыками и умениями. В выходные постарайтесь забыть о делах и погрузиться в общество старых друзей, проявите свои таланты и способности.

СТРЕЛЕЦ
Эта неделя - хорошее время для завершения важного дела, которое отнимало у Вас много времени и нервов. Вам необходимо заняться совершенствованием Ваших знаний и активизацией скрытого потенциала. Прислушайтесь к своей интуиции, благодаря которой Вы сможете найти мудрое решение проблем окружающих Вас людей. Благоприятное время для серьезного разговора с начальством. Давно пора повысить Вам зарплатную плату. Самостоятельно примите важные решения, касающиеся Вашего будущего.

КОЗЕРОГ
Вероятны критические замечания в области Ваших профессиональных качеств. Прислушайтесь к ним, может быть, это еще один стимул к успеху. Работы может быть значительно больше, чем Вы предполагали. Вам будет полезно заняться расширением круга своего общения. Прибегните к профессиональному опыту окружающих Вас коллег по работе, и Вы почерпнете для себя много нового и интересного. В среду, по возможности, отдохните в природе. Обратите внимание на близких людей, они нуждаются в Вашей заботе и помощи, не отказывайте им.

РЫБЫ
Важно обратить внимание на Ваше внутреннее состояние, т.к. внешние ситуации являются лишь следствием внутренних проблем. Постарайтесь не откладывать на потом то, что можно сделать сейчас. Во второй половине недели наступит благоприятный момент для новых начинаний. Помните, что из всякой ерунды Вы способны сделать конфетку. А если Вас посетит вдохновение или озарение, то Вы сможете достичь практически любой цели. Главное - вовремя принять решение и поставить перед собой цель.

анекдоты

Каждую зиму Винни-Пух, как порядочный медведь, впадал в спячку и сосал лапу. А Пятачок, как порядочная свинья, всегда этим пользовался.

Объявление:
"Внимание!!! Вчера из нашего зоопарка сбежала черепаха. Просьба нашедшему развернуть её на 180 градусов."

Анонс последних новостей.
- Американцы огласили план операции воезвездия: будут захвачены четыре кукурузника талибов и направлены на два сарая в центре Кабула.

Германя объявила священный капут международному терроризму.

- Ассоциация "Американские жёны" заявила, что поддержит войну против НЕВЕРНЫХ.

Первые 25 бен Ладенов, уничтоженных американской авиацией, оказались фанерными.

- В результате бомбардировок 20 миллионов афганцев как были, так и остались без крова.

- Эстония одобрила скорость, с которой США отреагировали на террористическую атаку.

- Афганское телевидение транслировало на весь мир пляски работников Пентагона, узнавших об атаке на Кабул.

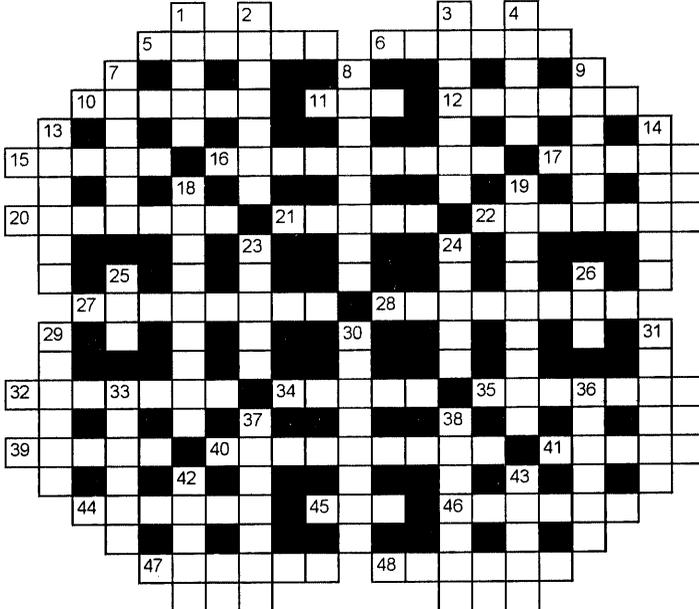
Состоятельная семья требует горничная. Приходить со своим горном.

Пособие по английскому языку для новых русских.
Неопределенный артикль "а" переводится на русский как "типа", а определенный артикль "the" - как "конкретно".

Завершился переход на безалкогольную водку. Гитейные заведения полны трезвыми, элощими, вконец одуревшими мужиками...

На остановке стоит толстый мужик. К нему подходит маленький мальчик, рассматривает его и спрашивает:
- Дяденька, а вы кого ждете - мальчика или девочку?
- Автобус!
- Ого...

КРОССВОРД Своём?



По горизонтали

5. Ваше благородие, госпожа ..., значит, моя песенка до конца не спета.
6. Рыбачка Соня как-то в мае, направив к беребу ...,
10. Заботится ..., волнуется, почтовый пакуется груз.
11. До свидания, наш ласковый мишка, возвращайся в свой сказочный ...
12. Стоит над горою Алеша, в Болгарии русский ...
15. Если вы, нахмурясь, выйдете из дома, если вам не в радость солнечный ...
16. ... моя - Белоруссия!
17. Песни партизан, сосны да ...
20. Всюду звон такои, под тобой поёт ... большои.
21. Сожжён мосток, ушла из сердца боль, исчезла ..., вдаль умчалась юность.
22. ... горная ..., сколько лет прошло, но поминим я и ты.
27. Мы ..., мы вечная ... друг друга.
28. Я в труде своём ... премирован много раз.
32. ... все ночи, полные огня, ..., зачем спубила ты меня?
34. Любовь бывает долюго, а ... ещё длинней!
35. ... уже все заменнее, так, пожалуйста, будь добра.
39. Зачем, зачем ты снова повстречался, зачем нарушил мой ... ?
40. Ты мне душу тронул, соловей, - маленький ... белой роши.
41. Мохнатый шмель на душистый ...
44. Погибли юность и ... в твоих стенах.
45. Аист на крыше, аист на крыше, - ... на земле.
46. Только по ночам мне снится милый сердцу ...
47. Вышел в степь донецкую ... молодой.
48. Это просто наша ... нас не хочет отпускать.

По вертикали

1. Мне не нравится ..., мне смешна твоя ложь.
2. Накинь на плечи свитерок, пусть будет ..., я жду тебя в саду под вечерок.
3. А то погибнут в неизвестности моя любовь и ...
4. ... серая ... в камыши, а цыганская дочь за любимым в ночь по родству бродячей души.
7. Тебе, милая ..., негу места у реки.
8. Вышли на крылечко ты, моё ..., без тебя тоскую я давно.
9. Над полями выгнет спину ... дуга.
13. Мне понятна твоя вековая ..., Беловежская пушча, Беловежская пушча.
14. Многолетних дубов величавая стать, отрок ... в тени, чей-то клад стерегущий.
18. И пела нам ... тогда о том, о чём напрасно мы молчали.
19. Но однажды капитан был в одной из дальних стран и влюбился, как простой ...
23. Там, где ... сказку сторожит, где в зелёных дёбрах ветер рошпет.
24. Я приласкай хочи на танец Вас, и только Вас, и не случайно этот танец ...
25. Но нельзя рябине к дубу перебраться. Знать, судьба такая ... одной качаться.
26. И в этот ... как никогда, завидовал ему.
29. Знаю, с любовью ты к изголюво прынешь ... голубой.
30. И тогда, наверняка, вдруг заплещут облака, и ... запликает на скрипке.
31. Старый клён, старый клён, старый клён стучит в ...
33. Пусть не ярок их наряд, но так нежен ...
36. Словесный герб, в суровый каждой, ты - жизни, мира и труда.
37. Ах, вернисаж! Ах, вернисаж! Какой ...!
38. Солнечный круг, небо вокруг - это ..., малышкини. на ... стремится Доватор, лишь чёрная бурка врзлет.
42. ...
43. Шаланды, полные кефали, в Одессу ... привозил.

УАЗ ГАЗ ЗАПЧАСТИ

Запчасти к картофелекопалкам п-ва РТ и РБ. АКБ, шины

Слоним, ул Я Купаль, 5, тел. 2-13-56 с 8.00 до 17.00, обед с 12.00 до 13.00

Волковыск тел. (8-212) 2-19-58; 2-78-23

Работаем с 8.00 до 18.00 без выходных и перерыва

Газета Слоні́мская

Рег. нумар 947

ад 24.03.1997г.

ГЛАГОУНЫ РЕДАКТАР
Віктар ВАЛАДАШЧУК

ЗАСНАВАЛЬНИК
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрес редакцыі:
231800, г.Слонім,
вул. Камсамольская, 8.

Тэлефоны:
редакцыі 2-14-39
.....(017)210-87-17
аддзел рэкламы 2-49-39

E-MAIL: gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядамі редакцыі.

Рэдакцыя не выдэ пераліску з чытачамі і падаць за сабою права рэкламы не рэагаваньні і не вяртання. Рэдакцыя таксама не адказвае за змест рэкламы.

Падпісана да друку
31 кастрычніка 2007г.
Час падпісанья 7.00.

Надрукавана
у грамадскім аб'яднаным унітарным прадпрыемстве "Слоні́мская друкарня", г.Слонім, вул. Яліопіна, 16.
Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

ПЭЙДЖР: 8-22-730000 а6. 95196

Падпісныя індэксы:
64042 (індыўдуальная)
63818 (ведамасная)
63646 (летная)

НАКЛАД 11,000 экз.
ЗАКАЗ № 3495

«Газета Слоні́мская»
Спасылка на «С» абавязковая
Матэрыялы публікуюцца на правах рэкламы
А6'ём — чатыры друкаваныя аркушы